

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

<u>صفحة</u>	<u>الفهرس</u>
--	تقرير مدقق الحسابات المستقل
	البيانات المالية الموحدة
٢ - ١	بيان المركز المالي الموحد
٣	بيان الدخل الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الآخر الموحد
٦ - ٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٨ - ٧	بيان التدفقات النقدية الموحد
٤٣ - ٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

ق . ر ٣٢٢١٦

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة/ المساهمين المحترمين
شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة - قطر

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق) ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها معا بـ "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ ومخلصاً للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات قانون الشركات التجارية القطري ، والإحتفاظ بأنظمة الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت عن إحتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى التقدير المهني لمدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمجموعة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

الرأي

في رأينا ، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

امر آخر

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أصدر رأي غير متحفظ حول البيانات المالية الموحدة بتاريخ ١٠ مارس ٢٠١٣.

متطلبات قانونية وتشريعية أخرى

برأينا أيضاً ، أن المجموعة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن الجرد الفعلي للمخزون قد أجري وفقاً للأصول المتبعة ، وأنه قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وحسب معرفتنا وإعتقادنا وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا ، لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للمجموعة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري على نشاط المجموعة أو مركزها المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

عن ديلويت آند توش

فرع قطر

سامر حسين الجاغوب

الشريك المدير

سجل مراقبي الحسابات رقم (٨٨)

في الدوحة - قطر

٢٤ فبراير ٢٠١٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
٢٥,١٩٢,٠٥٦	٢٤,٨٥٥,٣١٨	٤	ممتلكات ومعدات
٢,٠١٨,٨١٩	٢,٦٤١,٤٠٣	٥	إستثمارات في شركات المشاريع المشتركة
١,٠٨٤,٧٣٣	٨٠٤,٦٥١	٦	قروض لشركات مشاريع مشتركة
١٤٥,٠٣٦	١٧٥,٨٦٥	٧	إستثمارات متاحة للبيع
٢٨,٤٤٠,٦٤٤	٢٨,٤٧٧,٢٣٧		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
٢٥,٠٥٢	٢٥,٧٣٠		المخزون
٣٢١,٧١٦	٢٣٧,٩٤٧	٨	ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى
٩,٥٠٦	٢٠,٩٩٣	١٧(ب)	المطلوب من شركات المشاريع المشتركة
٢,٠٩٥,٩٢٨	١,٩٣٠,٩٧٦	٩	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢,٤٥٢,٢٠٢	٢,٢١٥,٦٤٦		مجموع الموجودات المتداولة
٣٠,٨٩٢,٨٤٦	٣٠,٦٩٢,٨٨٣		مجموع الموجودات

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاح	حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
			رأس المال
٥,٥٣٨,٤٥٦	٥,٥٣٨,٤٥٨	١٠	
٣٣١,٥٥٤	٤٠٤,٤٥٧	١١	إحتياطي قانوني
٩٨,٥٦٨	١٢٩,٣٩٧		إحتياطي القيمة العادلة
٢٨,٦٢٦	٢٨,٦٢٦		إحتياطي تحويل عملات
٥٥٤,٠٢٦	٦٠٩,٤٢٣	١/١٠	توزيعات أرباح نقدية مقترحة
١,٠٤٤,٢١٩	١,٠٧٢,٦٩٣		أرباح مدورة
٧,٥٩٥,٤٤٩	٧,٧٨٣,٠٥٤		حقوق الملكية قبل إحتياطي التحوط والأسهم غير المسيطرة
(٥,٨٣٦,٤٥٤)	(٣,٤٤٣,٤٢٨)	١٢	إحتياطي تحوط
١,٧٥٨,٩٩٥	٤,٣٣٩,٦٢٦		حقوق الملكية بعد إحتياطي التحوط وقبل الأسهم غير المسيطرة
٥,٨٣٦	٦,٨٤٢		الأسهم غير المسيطرة
			المطلوبات غير المتداولة
٢٣,١١٧,٩٠٥	٢٢,٢٧٣,٧٣٣	١٣	قروض
٤,٨١٤,٧٥٩	٢,٨٢٤,١٣٥	١٤	القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة
١٤,٦٦٥	١٨,١٤٤		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢٧,٩٤٧,٣٢٩	٢٥,١١٦,٠١٢		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
٨٢٢,٢١٣	٨٤٣,٩٦٤	١٣	قروض
٣٥٦,٧٨٣	٣٨١,٦١٤	١٥	ذمم دائنة ومصاريف مستحقة
١,٦٩٠	٤,٨٢٥	١٧(ب)	مستحق إلى شركات المشاريع المشتركة
١,١٨٠,٦٨٦	١,٢٣٠,٤٠٣		مجموع المطلوبات المتداولة
٣٠,٨٩٢,٨٤٦	٣٠,٦٩٢,٨٨٣		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

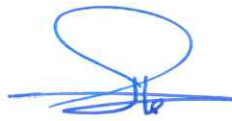
تمت الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٤ فبراير ٢٠١٤ وتم التوقيع عليها نيابة عن المجلس

من قبل:



عبدالله فضالة السليبي

المدير العام



خالد بن خليفة آل ثاني

نائب رئيس مجلس الإدارة



سعادة الدكتور / محمد بن صالح السادة

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً جوهرياً من هذه البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاح	
			الإيرادات
٣,٠٠٥,٨٧٠	٣,٠١٥,١٣٨		إيرادات التشغيل من السفن المملوكة بالكامل
٢٥٣,٦٥٤	٣٠٠,٧٥٣	٥	حصة من أرباح شركات المشاريع المشتركة
٣٩,٤٤٠	٤٧,١٠٨		إيرادات الخدمات البحرية وخدمات الوكالات
٢٤,٣٤٤	١٩,٦٨٧	١٧	إيرادات فوائد من قروض لشركات المشاريع المشتركة
٢٤,٠١٦	١٧,٢٥٩		إيرادات فوائد وتوزيعات أرباح وأرباح من بنوك إسلامية
٧٢,٩٣١	٢١,٢٣٤		إيرادات سفن مؤجرة وإيرادات أخرى
<u>٣,٤٢٠,٢٥٥</u>	<u>٣,٤٢١,١٧٩</u>		مجموع الإيرادات
			المصاريف
(٦٢١,٦٥٧)	(٦٥٠,٣٠١)	٢٥	مصاريف تشغيلية
(٧١,٢٣٠)	(١٠٣,٤٠٧)		مصاريف إدارية وعمومية
(٥٩٣,٨٦١)	(٦٠٦,١٢٩)	٤	إهلاك ممتلكات ومعدات
(١,٣٨٦,٩٧٧)	(١,٣٠٥,٥٩٧)		مصاريف التمويل
<u>(٢,٦٧٣,٧٢٥)</u>	<u>(٢,٦٦٥,٤٣٤)</u>		مجموع المصاريف
٧٤٦,٥٣٠	٧٥٥,٧٤٥		ربح التشغيل
١٩,٥٠٢	(٢٥,٧١٣)	٥	(خسائر) / أرباح من أدوات مشتقة من شركة مشروع مشترك
<u>٧٦٦,٠٣٢</u>	<u>٧٣٠,٠٣٢</u>		ربح السنة
			موزع على:
٧٦٥,٤٩٩	٧٢٩,٠٢٦		مالكي الشركة الأم
٥٣٣	١,٠٠٦		أسهم لا تتمتع بالسيطرة
<u>٧٦٦,٠٣٢</u>	<u>٧٣٠,٠٣٢</u>		المجموع
<u>١,٣٨</u>	<u>١,٣٢</u>	١٩	العائد الأساسي والمعدل على السهم (بالريال القطري)

(المبالغ بالألف ريال قطري)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاح
٧٦٦,٠٣٢	٧٣٠,٠٣٢	ربح السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى
		البنود المتوقع تحويلها الى بيان الدخل في الفترات اللاحقة
١٨,٣٦١	٣٠,٨٢٩	٧
		التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
٥٥,٠٠٥	١,٩٥١,٦٩١	التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية
		حصة المجموعة في تغيرات القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات
(٤٨,٢٨٣)	٤٤١,٣٣٥	النقدية في المشاريع المشتركة
٧٩١,١١٥	٣,١٥٣,٨٨٧	إجمالي الدخل الشامل للسنة
		إجمالي الدخل الشامل للسنة موزع على:
٧٩٠,٥٨٢	٣,١٥٢,٨٨١	مالكي الشركة الأم
٥٣٣	١,٠٠٦	أسهم لا تتمتع بالسيطرة
٧٩١,١١٥	٣,١٥٣,٨٨٧	المجموع

شركة قطر نفط الغاز المحدودة (بناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة - قطر

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(البالغ بالآلاف ريال قطري)

	إحتياطي رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي أسعار صرف العملات	توزيعات أرباح نقدية مقترحة	أرباح مخورة	حقوق الملكية قبل احتياطي التحوط والأسهم التي لا تتمتع بالسيطرة	إحتياطي تحوط	إسهوم لا تتمتع بالسيطرة
٥,٣٠٣	٥,٥٣٨,٤٤٩	٢٥٥,٠٠٤	٨٠,٣٠٧	٢٨,٦٢٦	٤٧٠,٩٢٢	٩٢٨,٤٣٣	٧,٣٠١,٦٤١	(٥,٨٤٣,١٧٦)	٥,٣٠٣
٥٣٣	--	--	--	--	--	٧٦٥,٤٩٩	٧٦٥,٤٩٩	--	٥٣٣
--	--	--	١٨,٣١١	--	--	--	١٨,٣١١	--	--
--	--	--	--	--	--	--	٥٥,٠٠٥	--	--
--	--	--	--	--	--	--	(٤٨,٢٨٣)	--	--
٥٣٣	--	٧٦,٥٥٠	١٨,٣١١	--	--	٧٦٥,٤٩٩	٧٨٣,٨٦٠	٦,٧٢٢	٥٣٣
--	--	--	--	--	--	(٧٦,٥٥٠)	--	--	--
--	--	--	--	--	--	(١٩,١٣٧)	(١٩,١٣٧)	--	--
--	--	--	--	--	(٤٧٠,٩٢٢)	--	(٤٧٠,٩٢٢)	--	--
--	--	--	--	--	٥٥٤,٠٢٦	(٥٥٤,٠٢٦)	--	--	--
--	--	--	--	--	--	--	٧	--	--
٥,٨٣٦	٥,٥٣٨,٤٥٦	٣٣١,٥٥٤	٩٨,٥٦٨	٢٨,٦٢٦	٥٥٤,٠٢٦	١,٠٤٤,٢١٩	٧,٥٩٥,٤٤٩	(٥,٨٣٦,٤٥٤)	٥,٨٣٦

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
ربح سنة ٢٠١٢

الدخل الشامل الأخر لسنة ٢٠١٢

- التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
- التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية

- حصة المجموعة في تغيرات القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية في المشاريع المشتركة

إجمالي الدخل الشامل لسنة ٢٠١٢
المحول للإحتياطي القانوني

مساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية
والرياضية ٢٠١٢ (إيضاح ١٦)

توزيعات أرباح مقررة لسنة ٢٠١١
توزيعات أرباح مقترحة لسنة ٢٠١٢

مساهمة في رأس المال
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً جوهرياً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة قطر ثقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)
الدوحة - قطر

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي أسعار صرف العملات	توزيعات أرباح نقدية مقترحة	أرباح محورة	حقوق الملكية قبل إحتياطي التحوط والأسهم التي لا تتمتع بالسيطرة	إحتياطي تحوط	إحتياطي أسهم لا تتمتع بالسيطرة
٢٠١٣	٥,٥٣٨,٤٥٦	٣٣١,٥٥٤	٩٨,٥٦٨	٢٨,٦٢٦	٥٥٤,٠٢٦	١,٠٤٤,٢١٩	٧,٥٩٥,٤٤٩	(٥,٨٣٦,٤٥٤)	٥,٨٣٦
٢٠١٢	--	--	--	--	--	٧٢٩,٠٢٦	٧٢٩,٠٢٦	--	١,٠٠٦
	--	--	٣٠,٨٢٩	--	--	--	٣٠,٨٢٩	--	--
	--	--	--	--	--	--	--	١,٩٥١,٦٩١	--
	--	--	--	--	--	--	--	٤٤١,٣٣٥	--
٢٠١٢	--	--	٣٠,٨٢٩	--	--	٧٢٩,٠٢٦	٧٥٩,٨٥٥	٢,٣٩٣,٠٢٦	١,٠٠٦
	--	٧٢,٩٠٣	--	--	--	(٧٢,٩٠٣)	--	--	--
	--	--	--	--	--	(١٨,٢٢٦)	(١٨,٢٢٦)	--	--
	--	--	--	--	(٥٥٤,٠٢٦)	--	(٥٥٤,٠٢٦)	--	--
	--	--	--	--	٦٠٩,٤٢٣	(٦٠٩,٤٢٣)	--	--	--
	٢	--	--	--	--	--	٢	--	--
٢٠١٢	٥,٥٣٨,٤٥٨	٤٠٤,٤٥٧	١٢٩,٣٩٧	٢٨,٦٢٦	٦٠٩,٤٢٣	١,٠٧٢,٦٩٣	٧,٧٨٣,٠٥٤	(٣,٤٤٣,٤٢٨)	٦,٨٤٢

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣

ربح سنة ٢٠١٣

الدخل الشامل الأخر لسنة ٢٠١٣

- التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع

- التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية

-

حصة المجموعة في تغيرات القيمة العادلة لمشتقات تحوط

التدفقات النقدية في المشاريع المشتركة

إجمالي الدخل الشامل لسنة ٢٠١٣

المحول لإحتياطي القانوني

مساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية

٢٠١٣ (إيضاح ١٦)

توزيعات أرباح مقررة لسنة ٢٠١٢

توزيعات أرباح مقترحة لسنة ٢٠١٣

مساهمة في رأس المال

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً جوهرياً من هذه البيانات المالية الموحدة

(المبالغ بالألف ريال قطري)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاح	
			التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٧٦٦,٠٣٢	٧٣٠,٠٣٢		ربح السنة
			تعديلات:
٥٩٣,٨٦١	٦٠٦,١٢٩	٤	إهلاك ممتلكات ومعدات
١,٣٨٦,٩٧٧	١,٣٠٥,٥٩٧		مصاريف تمويل
(٢٥٣,٦٥٤)	(٣٠٠,٧٥٣)	٥	حصة من أرباح شركات مشاريع مشتركة
(١٩,٥٠٢)	٢٥,٧١٣	٥	خسائر / (أرباح) من أدوات مشتقة من شركة مشروع مشترك
(٢٤,٣٤٤)	(١٩,٦٨٧)	١٧	إيرادات فوائد من قروض لشركات المشاريع المشتركة
(٢٤,٠١٦)	(١٧,٢٥٩)		إيرادات فوائد وتوزيعات أرباح وأرباح من بنوك إسلامية
(٢٥,٥٤٠)	(٧,١٩٥)		إيرادات أخرى
--	١٥٠		مخصص للأرصدة المدينة المشكوك في تحصيلها
٤,١٥٠	٤,٧١٣		مخصص مكافأة نهاية خدمة للموظفين
٢,٤٠٣,٩٦٤	٢,٣٢٧,٤٤٠		
			التغيرات في رأس المال العامل:
(٢٣,٩٧٣)	(٦٧٨)		المخزون
١٨,٩٠١	٨٣,٨٧١		ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى
(١٢,٦١٧)	٢٢,٨٣٣		ذمم دائنة ومصاريف مستحقة
٩,١١٩	(٧,٣٦٤)		المطلوب من شركات المشاريع المشتركة
١,٦٩٠	٣,١٣٥		المستحق إلى شركات المشاريع المشتركة
٢,٣٩٧,٠٨٤	٢,٤٢٩,٢٣٧		النقد الناتج من التشغيل
(١,٣٨٦,٧٥٧)	(١,٣٠٤,٤٩٣)		مصاريف تمويل مدفوعة
(١,١٨٧)	(١,٢٣٤)		مخصص مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
١,٠٠٩,١٤٠	١,١٢٣,٥١٠		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً جوهرياً من هذه البيانات المالية الموحدة

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاح	
			التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
(٣٧,٦٦١)	٢٩٦,٨٤٤		قروض لشركات المشاريع المشتركة - بالصافي
١٥,٩٦٤	(١٥٣,٢١٣)		(إستثمار) / إسترداد إستثمار في شركة مشروع مشترك
١١٠,٤٦٧	١٩١,٣٠٩	٥	توزيعات أرباح محصلة من شركات مشاريع مشتركة
(٣٤,٧٥٠)	(٢٦٩,٣٩١)	٤	شراء ممتلكات ومعدات
٧٨,٥٧٢	٣٩,٧٦٦		إيرادات استثمارات مقبوضة
١٣٢,٥٩٢	١٠٥,٣١٥		صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٧	٢		متحصلات إصدار أسهم رأس المال
(٤٣٣,٣٩٧)	(٥٤٦,٩٩٠)		توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
(٤٣,٤٧٤)	(٢٦,٤٥٧)		توزيعات أرباح غير مدفوعة محولة لحساب بنكي منفصل
١,٣٨٣,٧٨١	٣,٣٣٩,٥٤٠		المقبوض من القروض
(٢,٢١٥,٦٦٦)	(٤,١٣٧,١٢٤)		المدفوع لتسديد القروض
--	(٢٩,١٧٤)		تكلفة الصفقات من إعادة التمويل
(١٠,٦١٩)	--		التكاليف المتكبدة من تمويل إسلامي
(١,٣١٩,٣٦٨)	(١,٤٠٠,٢٠٣)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١٧٧,٦٣٦)	(١٧١,٣٧٨)		صافي النقص في النقد وما يعادله
٢,١٨٦,٦٧٢	٢,٠٠٩,٠٣٦		النقد وما يعادله في بداية السنة
٢,٠٠٩,٠٣٦	١,٨٣٧,٦٥٨	(١)٩	النقد وما يعادله في نهاية السنة

١. تأسيس الشركة ونشاطها

تم تأسيس شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.) ("ناقلات" أو "الشركة") كشركة مساهمة عامة في دولة قطر بتاريخ ٩ يونيو ٢٠٠٤ وسجلت تحت السجل التجاري رقم (٢٨٥٦٦) بموجب المادة رقم (٦٨) من قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢. تم إصدار الموافقة بتأسيس الشركة بموجب قرار وزارة الأعمال و التجارة رقم (٧٠). ويحكم الشركة عقد تأسيسها ونظامها الأساسي والقانون الخاص بالشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢. بدأ تداول أسهم الشركة في بورصة قطر بتاريخ ٧ إبريل ٢٠٠٥.

إن الهدف الأساسي للشركة هو العمل في مجال نقل الغاز من خلال إستحواذ مباشر على ناقلات عابرة للمحيطات أو الإستثمار في شركات مشاريع مشتركة مع أطراف أخرى.

تمارس الشركة عملياتها إما مباشرة أو عن طريق شركاتها التابعة وشركات المشاريع المشتركة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). تتناول المجموعة عملياتها في حدود البيئة الاقتصادية في دولة قطر.

بالرغم من أن معظم شركات المشاريع المشتركة تعمل خارج دولة قطر، إلا أن نشاطاتها التجارية ناتجة بشكل رئيسي من عقود مع شركات محلية داخل قطر وبالتالي فإنه يمكن القول بأن المجموعة تقدم خدمات ضمن نفس البيئة الاقتصادية وتتعرض لنفس المخاطر الاقتصادية.

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١.٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لها تأثير على البيانات المالية الموحدة

في تاريخ إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، كانت المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية سارية المفعول للسنة الحالية، وقد تم تطبيقها في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة:

(أ) المعايير الجديدة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) "البيانات المالية الموحدة". *
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) "ترتيبات تعاقدية". *
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) "إفصاح الحصص في الشركات الأخرى". *
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) "قياس القيمة العادلة".

(ب) المعايير المعدلة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٢.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) (المعدل) "عرض البيانات المالية" - تعديلات لإدخال مصطلحات جديدة لبيان الدخل وبنود الدخل الشامل الأخرى.

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

١٠٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لها تأثير على البيانات المالية الموحدة (تتمة)

(ب) المعايير المعدلة (تتمة)

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) (المعدل) " تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى ". تعديلات للسماح بالتطبيق المستقبلي لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والفقرة (١٠ أ) من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٠) للقروض الحكومية المعلقة بتاريخ الإنتقال إلى المعايير الدولية للتقارير المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) " الأدوات المالية : الإفصاحات " - تعديلات تحسن عملية عرض الأصول المالية والالتزامات المالية.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) (المعدل) " منافع الموظفين " - معيار معدل ناتج من منافع ما بعد التوظيف ومشاريع إنهاء المنافع.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة " (مع إمكانية التطبيق المبكر) تم إعادة إصداره كالاتي: معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) "البيانات المالية المنفصلة".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "الإستثمارات في شركات زميلة" (مع إمكانية التطبيق المبكر) تم إعادة إصداره كالاتي: معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "الإستثمار في شركة زميلة والمشاريع المشتركة".
- المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١٠ و ١١ و ١٢) (تعديلات *) تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١٠ و ١١ و ١٢) بعد إصدار هذه المعايير وذلك لتوضيح بعض التوجيهات عند التطبيق المبدئي للمعايير.
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠٠٩ - ٢٠١١ : تعديلات لإصدار توضيحات على خمسة معايير دولية للتقارير المالية - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعايير المحاسبة الدولية رقم (١) و ١٦ و ٣٢ و (٣٤).

* في مايو ٢٠١١ ، تم إصدار خمسة معايير لتوحيد البيانات والإتفاقيات المشتركة والشركات الزميلة وإفصاحات متضمنة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١٠ و ١١ و ١٢) ومعايير محاسبية دولية رقم (٢٧) (كما هو معدل في ٢٠١١) ورقم (٢٨) (كما هو معدل في ٢٠١١). تلك الخمسة معايير تكون قيد التنفيذ للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. كما تم عمل تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١٠ و ١١ و ١٢) بعد إصدار هذه المعايير وذلك لتوضيح بعض التوجيهات عند التطبيق المبدئي للمعايير.

(ج) التفسيرات الجديدة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢٠) "تكاليف الفصل في عملية إنتاج المعادن". إن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة لم يكن لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بإستثناء بعض التغيرات في عرض البيانات المالية الموحدة والإيضاحات.

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢.٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول (يسمح بالتطبيق المبكر)

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول التالية:

(أ) المعايير الجديدة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية".

(ب) المعايير المعدلة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (المعدل) "الأدوات المالية : العرض - تعديلات لتوضيح التطبيقات المتعلقة بتسوية المتطلبات.

- المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١٠ و ١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (المعدل) : تعديلات لتقديم إستثناءات من المتطلبات لتوحيد الإستثمار من الشركات التابعة .

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) (المعدل) : تعديلات ناتجة من إيضاح المبالغ المحصلة للموجودات غير المالية.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (المعدل) تعديل معيار المحاسبة رقم (٣٩) الأدوات المالية : الإعتراف والقياس لتوضيح أنه لا توجد حاجة لإيقاف حسابات التحوط إذا كانت مشتقات التحوط مستبدلة ، وذلك عند إستيفاء معايير معينة.

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) إيضاح الأدوات المالية - تعديلات تتطلب إفصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) .

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) (المعدل) : تعديل لتوضيح المتطلبات المتعلقة في كيفية ربط المساهمات من الموظفين أو الأطراف الأخرى إلى فترة الخدمة المرتبطة بها.

- تحسينات سنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ : تعديلات لإصدار توضيحات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢ و ٣ و ٨ و ١٣) ومعايير المحاسبة الدولية رقم (١٦ و ٣٨ و ٢٤).

- تحسينات سنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١١ - ٢٠١٣ : تعديلات لإصدار توضيحات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١ و ٣ و ١٣) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠).

(ج) التفسيرات الجديدة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤.

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢١) "الضرائب".

نتوقع الإدارة أن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات في الفترات اللاحقة لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي ، فيما عدا بعض التغييرات في العرض والإفصاح.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة:
- ١/٣ أسس الإعداد
- (أ) بيان التطبيق
- تم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.
- (ب) أسس القياس
- تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الإستثمارات المتاحة للبيع ومشتقات التحوط للتدفقات النقدية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة.
- القيمة العادلة هو القيمة التي يتم استلامها عند بيع أحد الأصول أو القيمة المدفوعة لنقل الالتزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، بغض النظر عما إذا كانت تلك القيمة يمكن قياسها بشكل مباشر أو عن طريق استخدام تقنية أخرى في التقييم.
- (ج) العملة الوظيفية وعملة العرض
- تم عرض البيانات المالية الموحدة بالريال القطري، وهي العملة الوظيفية للشركة. تم تقريب كافة المعلومات المالية المعروضة بالريال القطري إلى أقرب ألف ريال قطري، ما لم تتم الإشارة إلى خلاف ذلك.
- (د) استخدام التقديرات والأحكام
- يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.
- تتم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل مستمر. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية خلال الفترة التي تتم فيها مراجعة التقديرات وأية فترات مستقبلية تتأثر بتلك المراجعة.
- إن المجالات التي تحتوي على درجة عالية من الأحكام أو التعقيدات أو المجالات التي تعتبر فيها الافتراضات والتقديرات هامة بالنسبة للبيانات المالية الموحدة تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (٢٣) من هذه البيانات المالية الموحدة.
- ٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة
- تم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.
- (أ) أساس توحيد البيانات المالية
- تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للشركة والشركات التي تسيطر عليها (شركاتها التابعة) وحصتها في الحركة على حقوق ملكية شركات المشاريع المشتركة والتي يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة". راجع الإيضاحين رقمي (٥) و (١٨) للتفاصيل.
- [١] إستثمارات في شركات تابعة
- الشركة التابعة هي التي يكون للشركة الأم سيطرة عليها، وتحدث السيطرة عندما يكون:
- للشركة الأم القدرة على التحكم في الشركات التابعة
 - أن تكون الشركة معرضة أو لها الحق أولاً في عائدات متنوعة نتيجة لتأثيرها على الشركات التابعة.
 - للشركة القدرة على استخدام نفوذها للتأثير على العوائد.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

[١] إستثمارات في شركات تابعة (تتمة)

ينسب الربح أو الخسارة وعناصر الدخل الشامل الأخرى لأصحاب الشركة وإلى الحصص غير المسيطرة. وينسب إجمالي الدخل الشامل الآخر للشركات التابعة لأصحاب الشركة وإلى الحصص غير المسيطرة ، حتى لو كانت هذه النتائج تمثل عجز في الحصص غير المسيطرة.

عند الضرورة ، يتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل الشركات الأخرى في المجموعة.

يتم إلغاء جميع الموجودات و المطلوبات و حقوق الملكية والإيرادات والمصاريف و التدفقات النقدية المتعلقة بالتعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

[٢]. إستثمارات في شركات مشاريع مشتركة

شركات المشروع المشترك هي ترتيبات تعاقدية تخضع لسيطرة مشتركة بين عدة أطراف و لهم الحق في صافي الموجودات وتتطلب القرارات التشغيلية والإستراتيجية إجماع تلك الأطراف.

أدرجت نتائج و موجودات و مطلوبات شركات المشاريع المشتركة في هذه البيانات المالية الموحدة بإستخدام طريقة حقوق الملكية.

وفقاً لمبدأ حقوق الملكية، يتم الاعتراف المبدئي بالإستثمار في شركات المشاريع المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة ويتم تعديلها بعد ذلك للاعتراف بحصة المجموعة من أرباح أو خسائر هذه الشركات.

عندما تتجاوز حصة المجموعة من خسائر شركات المشروع المشترك حصتها في هذه الشركات ، والمتضمنة أية حصة طويلة الأجل والتي في الشكل تمثل جزء من صافي إستثمار المجموعة في شركات المشروع المشترك ، فإن الشركة تتوقف عن الاعتراف بحصتها بالمزيد من الخسائر إلا إذا كان هناك إلترزام قانوني أو تعاقدى أو سداد مترتب على المجموعة نيابة عن شركة المشروع المشتركة.

عند الضرورة، يتم فحص القيمة الدفترية للإستثمار لمعرفة ما إذا كان هناك تدني في القيمة بما يتماشى مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) "تدني قيمة الموجودات" كوحدة واحدة من خلال مقارنة القيمة القابلة للإسترداد (وهي الأعلى بين القيمة في الإستخدم و القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع) بالقيمة الدفترية.

(ب) الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصا الإهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة، إن وجدت. تتضمن التكلفة المصروفات التي تنسب بصفة مباشرة إلى اقتناء الأصل. تتضمن تكلفة الأصول المكونة ذاتياً تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف تنسب بصورة مباشرة إلى جعل الأصول في حالة عمل في الغرض المنشود منها ويتضمن ذلك تكاليف الإقتراض المرسملة. تتم رسملة البرمجيات المشتراة والتي تشكل جزء مهما في تشغيل المعدات ذات الصلة كجزء من تلك المعدات.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ب) الممتلكات والمعدات (تتمة)

تتم رسملة المصروفات المتكبدة بغرض استبدال أحد بنود الممتلكات والمعدات التي تتم المحاسبة عنها بصورة منفصلة ويتم شطب القيمة الدفترية لذلك الجزء المستبدل. تتم رسملة المصروفات اللاحقة فقط عندما تزيد من المنافع الاقتصادية المستقبلية للبند ذي الصلة من الممتلكات والمعدات. يتم الاعتراف بجميع المصروفات الأخرى في بيان الدخل الموحد عند تكبدها.

يتم إلغاء إعترا ف بند الممتلكات والمعدات عند استبعاده أو عندما لا يكون هناك توقع بتوفر منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو استبعاده. يتم إدراج أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء الإعترا ف عن الأصل في بيان الدخل الموحد في السنة التي يتم إلغاء الإعترا ف فيها.

تتم مراجعة القيم الدفترية للممتلكات والمعدات لتحديد خسائر الإنخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغييرات في الظروف على أن القيمة الدفترية للأصل قد لا تكون قابلة للإسترداد. في حالة وجود مثل هذا المؤشر وعندما تزيد القيمة الدفترية للأصل عن قيمته القابلة للإسترداد ، يتم تخفيض قيمة الأصل إلى قيمته القابلة للإسترداد.

تتم رسملة تكاليف الحوض الجاف على السفن المستأجرة و يتم إطفائها على فترة خمس سنوات.

يتم احتساب الإهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات ذات الصلة على النحو التالي:

سفن	٢٠,٥%
أجهزة كمبيوتر	٣٣,٣٣%
معدات مصنع	٢٠%
تجهيزات مكتبية	١٥%
أجهزة اتصالات	٢٠%
أثاث وتجهيزات	١٥%
سيارات	٢٠%
برامج حاسب آلي (سابق)	٢٠%
تكاليف خدمات الأحواض الجافة	٢٠%

(ج) تكاليف الإقتراض

تكاليف الإقتراض هي تكاليف الحصول على تمويل والتكاليف الأخرى التي تتكبدها المجموعة فيما يتعلق بإقتراض الأموال. تتم رسملة تكاليف الإقتراض التي تنسب بصورة مباشرة إلى شراء أو بناء أو إنتاج أصول مؤهلة والتي تستغرق فترة طويلة من الزمن لكي تكون جاهزة من أجل غايات الإستخدام ، حيث تتم إضافتها إلى تكلفة هذه الموجودات. تخفض إيرادات الفوائد المحققة من الإستثمارات المؤقتة بأموال القروض، والتي سيتم صرفها على الأصول المؤهلة، من تكاليف الإقتراض المؤهلة للرسملة. يتم الاعتراف بإجمالي تكاليف الإقتراض الأخرى في بيان الدخل الموحد.

(د) الأدوات المالية

تمثل الأدوات المالية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة. يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة عندما تصبح المجموعة طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة. كما تتضمن الأدوات المالية أيضاً إرتباطات غير معترف بها ولكن مفصح عنها بصورة كافية في الإيضاحات ذات الصلة ضمن البيانات المالية الموحدة.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(د) الأدوات المالية (تتمة)

الموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة

تتضمن الموجودات المالية غير المشتقة إستثمارات متاحة للبيع و قروض لشركات المشاريع المشتركة و ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى والمطلوب من شركات مشاريع مشتركة ونقد وأرصدة لدى البنوك. تشمل المطلوبات المالية غير المشتقة على ذمم دائنة وقروض والمستحق لأطراف ذات علاقة.

[١] إستثمارات متاحة للبيع

الإستثمارات المتاحة للبيع هي موجودات مالية غير مشتقة مخصصة على أنها متاحة للبيع ولم يتم تصنيفها على أنها إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة أو يتم الاحتفاظ بها لتاريخ استحقاقها أو قروض أو ذمم مدينة. الإستثمارات المتاحة للبيع هي أسهم حقوق ملكية ويتم الإعتراف بها مبدئياً بالتكلفة كونها القيمة العادلة للمقابل المدفوع مضافاً إليها التكاليف التي تنسب مباشرة إلى المعاملة. بعد الإعتراف المبدئي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يتم الإعتراف بالأرباح والخسائر غير المحققة في بيان الربح أو الخسارة وينود الدخل الشامل الأخرى الموحد ويتم عرضها كبند منفصل ضمن حقوق الملكية إلى أن يتم إستبعاد الإستثمار أو يحدد على أنه قد انخفضت قيمته ففي ذلك الوقت يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً ضمن حقوق الملكية إلى بيان الدخل الموحد للسنة.

يتم تحديد القيمة العادلة للإستثمارات المتداولة في الأسواق المالية النشطة بالرجوع إلى أسعارها المعلنة بالسوق في تاريخ بيان المركز المالي.

[٢] ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى

يتم إظهار الذمم التجارية والأرصدة المدينة الأخرى بالمبلغ الأصلي للفاخرة بعد خصم مخصص ديون المدينة المشكوك في تحصيلها. يتم تقدير مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما لا يكون محتملاً تحصيل المبلغ بالكامل. تشطب الديون المعدومة عندما لا يوجد احتمال لتحصيلها.

[٣] النقد وما يعادله

يتكون النقد وشبه النقد من النقد في الصندوق وحسابات بنكية جارية وتحت الطلب وودائع بنكية تستحق خلال أقل من ٩٠ يوماً.

[٤] ذمم دائنة ومصاريف مستحقة

يتم الإعتراف بالإلتزامات مستحقة الدفع مقابل البضائع المستلمة أو الخدمات التي تم الحصول عليها بغض النظر عن إستلام أو عدم إستلام الفواتير المؤيدة لها.

[٥] قروض وتسهيلات تحتسب عنها فوائد

يتم الإعتراف مبدئياً بالقروض والتسهيلات التي تحمل فوائد بالقيمة العادلة للمبالغ المقترضة ناقصاً التكاليف المباشرة المرتبطة بالمعاملة. بعد الإعتراف المبدئي يتم تقييم القروض والتسهيلات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعال، ويتم الإعتراف بمصاريف الفوائد على أساس العائد الفعال. تظهر الأقساط المستحقة خلال سنة واحدة بالتكلفة المطفأة كمطلوبات متداولة.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(د) الأدوات المالية (تتمة)

إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية

يتم إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية عند:

- إنتهاء الحق في الحصول على تدفقات نقدية من الموجودات؛ أو
- قيام المجموعة بالتنازل عن حقوقها في إستلام التدفقات النقدية من الموجودات أو تكبدها لإلتزام بدفع تلك التدفقات النقدية المستلمة بالكامل وبدون أي تأخير جوهري لطرف ثالث بموجب ترتيبات التمرير.
- عند تحويل جميع المخاطر والعوائد من الموجود أو عدم تحويل جميع المخاطر والعوائد من الموجود ولكن تم التنازل عن السيطرة على الموجود.

إلغاء الإعتراف بالمطلوبات المالية

يتم إلغاء الإعتراف بالمطلوبات المالية في حالة دفع أو إلغاء أو إنتهاء سريان الإلتزام. عند إستبدال الإلتزام مالي حالي بآخر من نفس المقرض بشروط جوهرية مختلفة ، أو بنفس شروط المطلوبات الحالية بتعديلات جوهرية ، يتم معاملة هذا التبديل أو التعديل على أنه إلغاء الإعتراف بالإلتزام الأصلي والإعتراف بالإلتزام الجديد، ويتم الإعتراف بالفرق في القيمة الدفترية في بيان الدخل الموحد.

(هـ) المخزون

يتم إثبات المخزون بالتكلفة وصافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. يتم إحتساب تكلفة المخزون بإستخدام طريقة المتوسط المرجح ويستند صافي القيمة القابلة للتحقيق على تكلفة الاستبدال المقدرة.

(و) المخصصات

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة إلتزام قانوني أو فعلي وذلك نتيجة أحداث سابقة على أن تكون تكاليف تسوية هذه الإلتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

(ز) مكافأة نهاية الخدمة للموظفين ومساهمات صندوق التقاعد

تمثل مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مكافأة نهائية ويتم دفعها مقابل الخدمات التي قام الموظف بتقديمها على أساس المستحقات المنصوص عليها في عقد التوظيف وعلى أساس فترة الخدمة، ويرتبط ذلك بإكمال الحد الأدنى المطلوب من فترة الخدمة. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة التوظيف، كما لا تتوقع المجموعة سداد التزامات مكافآت نهاية الخدمة على المدى القريب وبالتالي فقد قامت بتصنيفها على أنها مطلوب غير متداول.

بموجب قانون رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٢ الخاص بالتقاعد والمعاشات، تلتزم المجموعة بالمساهمة في برنامج الصندوق الحكومي للموظفين القطريين وتحتسب هذه المساهمة كنسبة من رواتب الموظفين القطريين. إن إلتزام المجموعة محدود بهذه المساهمات والتي تحتسب كمصروف عند استحقاقها ، وتدفع إلى هيئة التقاعد والمعاشات على أساس شهري.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ح) الإيرادات والإيرادات الأخرى

يتم الاعتراف بإيرادات النقل على أساس الاستحقاق وطبقاً للاتفاقيات المبرمة مع الأطراف المتعاقد معها بموجب عقود إيجار التشغيل، حيث أن المخاطر والمزايا المتعلقة بملكية السفن لم تُنقل للمستأجر.

يتم الاعتراف بإيرادات الخدمات البحرية والوكالات عندما يتم تقديم الخدمة.

يتم الاعتراف بإيراد تأجير السفن على أساس مبدأ الاستحقاق.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد على أساس مبدأ الاستحقاق، مع الأخذ في الاعتبار معدل الفائدة المطبق والمبلغ الأصلي القائم.

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الإستثمارات عند نشوء حق المساهمين في إستلام تلك الدفعات.

(ط) الإنخفاض في القيمة

إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية في تاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إنخفاض قيمته. تعتبر قيمة الموجودات المالية قد انخفضت فقط إذا وجد دليل موضوعي للانخفاض في القيمة نتيجة لوقوع حدث أو أكثر يؤثر سلباً على التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية لهذه الموجودات المالية. يتم الاعتراف بجميع خسائر الإنخفاض في بيان الدخل الموحد. أية خسائر تراكمية فيما يتعلق بالإستثمارات المتاحة للبيع المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الأخر يتم تحويلها إلى بيان الدخل الموحد.

يتم رد خسارة الإنخفاض في إذا دل الرد بصورة موضوعية إلى حدث وقع بعد الاعتراف بخسارة الإنخفاض في القيمة. بالنسبة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والموجودات المالية المتاحة للبيع في أوراق مالية مدينة، يتم الاعتراف بالرد في بيان الدخل الموحد. بالنسبة للموجودات المالية المتاحة للبيع في أوراق مالية لحقوق الملكية، يتم الاعتراف بالرد مباشرة في حقوق الملكية.

إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تتم مراجعة القيم الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة بخلاف المخزون في تاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على إنخفاض في قيمتها. في حالة وجود هذا الدليل يتم تقدير قيمة الموجودات القابلة للإسترداد. يتم الاعتراف بخسارة الإنخفاض في القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما تزيد القيمة الدفترية للموجودات عن قيمتها القابلة للإسترداد.

في تاريخ كل تقرير يتم تقييم خسائر الإنخفاض في القيمة المعترف بها في فترات سابقة، وذلك لمعرفة ما إذا كانت هناك أية مؤشرات على إنخفاض الخسارة أو عدم وجودها. يتم رد خسارة الإنخفاض في القيمة إذا كان هناك تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للإسترداد. يتم رد خسائر الإنخفاض في القيمة فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيه القيمة الدفترية للموجودات قيمتها الدفترية التي تم تحديدها سابقاً، بالصادفي من الإهلاك أو الإطفاء، فيما لو لم يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض في القيمة.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ي) العملات الأجنبية

يجري قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بالريال القطري بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء كل معاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى الريال القطري بأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة وتدرج فروق العملة الناتجة من عمليات التحويل إلى بيان الدخل الموحد.

تم عرض البيانات المالية الفردية للشركات التابعة وشركات المشاريع المشتركة بعملة الإقتصاد الرئيسية الذي تعمل فيه (عملة النشاط). ولغرض إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، تم إظهار بيانات المركز المالي وبيانات الدخل لتلك الشركات بعملة العرض للشركة الأم.

تم عرض موجودات ومطلوبات العمليات الخارجية بالريال القطري حسب أسعار صرف العملات السائد في تاريخ التقرير. يتم تحويل الإيرادات والمصاريف بمتوسط أسعار الصرف خلال السنة، إلا إذا تذبذبت أسعار الصرف بشكل كبير خلال السنة ففي هذه الحالة يتم استخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملات.

يتم تصنيف فروق أسعار صرف العملات الأجنبية كبند ضمن بيان الربح أو الخسارة وبند الدخل الشامل الأخرى الموحد وتضاف إلى احتياطي تحويل العملات الأجنبية في حقوق الملكية. يتم قيد هذه الفروق في بيان الدخل الموحد كريح أو خسارة في الفترة التي يتم فيها استبعاد تلك العمليات الخارجية.

(ك) الأدوات المالية المشتقة وأنشطة التحوط

دخلت المجموعة في أدوات مالية مشتقة مختلفة لإدارة تعرضها للتغيرات السلبية في أسعار الفائدة.

مبدئياً تسجل الأدوات المالية المشتقة بقيمتها العادلة، وذلك في تاريخ الدخول في عقود المشتقات ويعاد قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة. تعتمد طريقة الإعراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن تصنيف المشتقات على ما إذا كانت المشتقات مصنفة كأداة تحوط، وعلى طبيعة البند المتحوط له. قامت المجموعة بتخصيص عقود تبادل أسعار الفائدة كأداة تحوط لتعرضها للتغير في التدفقات النقدية (تحوط للتدفقات النقدية).

تقوم المجموعة منذ بدء المعاملة بتوثيق العلاقة بين الأدوات المالية والبند المتحوط له ، وأهداف إدارة المخاطر وإستراتيجية القيام بمختلف معاملات التحوط. كما تقوم المجموعة أيضاً بتوثيق تقييمها، عند بدء التحوط وعلى أساس مستمر ، وذلك إذا كانت المشتقات المستخدمة في حركات التحوط فعالة بدرجة كبيرة على تقليل التغيرات في التدفقات النقدية للبند المتحوط له.

في الظروف التي لا تكون فيها مشتقات الأدوات المالية مؤهلة كأدوات تحوط فعال، فإنه يتم تعديل قيمتها إلى القيمة السوقية في نهاية كل فترة وتسجل الفروق في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد.

(ل) سفن قيد الإنشاء

السفن قيد الإنشاء، والتي تتضمن تكاليف شركات بناء الناقلات والفوائد المرسمة والمصاريف الأخرى المتعلقة بالسفن يتم تسجيلها مبدئياً بالتكلفة. عند وضع الناقلات موضع الخدمة، يتم تحويل جميع تلك التكاليف إلى الممتلكات والمعدات ويبدأ احتساب إستهلاكها إلى أن تصل إلى قيمة الخردة باستخدام القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(م) عقود الإيجار

لتحديد ما إذا كان الترتيب التعاقدى يتضمن عقد إيجار، فإنه يجب الاستناد على جوهر هذا الترتيب التعاقدى في تاريخ إنشائه: إذا ما كان تنفيذ العقد يعتمد على استخدام موجود أو موجودات محددة و أن محتوى العقد ينص على حق استخدام الموجود.

يتم إجراء إعادة تقييم بعد بداية عقد الإيجار إذا انطبق أحد البنود التالية فقط:

- (أ) إذا كان هناك تغيير في الشروط التعاقدية ، غير تجديد أو تمديد الإتفاقية.
 - (ب) إذا تم منح خيار التجديد أو التمديد، إلا إذا كانت شروط التجديد أو التمديد متضمنة في بداية عقد الإيجار.
 - (ج) هناك تغيير في تحديد ما إذا كان تنفيذ العقد يعتمد على موجود محدد.
 - (د) هناك تغيير جوهري في الموجود.
- عند إعادة التقييم، يتم احتساب عقد الإيجار من تاريخ التغيير إذا كانت الظروف المؤدية إلى إعادة التقييم هي البنود (أ) أو (ج) أو (د) و على أن تكون في تاريخ تجديد أو تمديد الفترة للبند (ب) .

المجموعة كمؤجر

يتم إثبات إيراد الإيجار على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. تضاف التكاليف المباشرة المتكبدة على القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة و يتم احتساب الإيراد على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

شركة قطر نقل الغاز المحدودة (إفلات) (ش.م.ق)
الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

٤. ممتلكات ومعدات

المجموع	أخرى	أثاث و تجهيزات	معدات	نظام الحاسب الآلي (سالب)	تكاليف خدمات الأوص الحافة	السفن
٢٧,٢٢٧,٥٥٢	٢٧٨,٧٦٩	٩٨٣	٥,٦٥٨	٤٤,٠١٠	—	٢٦,٨٩٨,١٣٢
٣٤,٧٥٠	٧,٩٨٨	—	٥٣٧	—	٢٦,٢٢٥	—
٢٧,٢٦٢,٣٠٢	٢٨٦,٧٥٧	٩٨٣	٦,١٩٥	٤٤,٠١٠	٢٦,٢٢٥	٢٦,٨٩٨,١٣٢
٢٦٩,٣٩١	١٢,٢٥٠	—	٩٠١	—	٢٥٦,٢٤٠	—
٢٧,٥٣١,٦٩٣	٢٩٩,٠٠٧	٩٨٣	٧,٠٩٦	٤٤,٠١٠	٢٨٢,٤٦٥	٢٦,٨٩٨,١٣٢
١,٤٧٦,٣٨٥	٢٨,٠٠٠	٤٤١	٤,٢٣٨	٢٤,٧٥١	—	١,٤١٨,٩٥٥
٥٩٣,٨٦١	٧,٨٩٧	١٤٢	٥٩٥	٨,٨٠٢	١,٣٤٨	٥٧٥,٠٧٧
٢,٠٧٠,٢٤٦	٣٥,٨٩٧	٥٨٣	٤,٨٣٣	٢٣,٥٥٣	١,٣٤٨	١,٩٩٤,٠٣٢
١٠٦,١٢٩	٨,٢٤٣	١٤٠	٧٢٧	٧,٣٦٩	١٦,١٤٣	٥٧٣,٥٠٧
٢,٦٧٦,٣٧٥	٤٤,١٤٠	٧٢٣	٥,٥٦٠	٤٠,٩٢٢	١٧,٤٩١	٢,٥٦٧,٥٣٩
٢٤,٨٥٥,٣١٨	٢٥٤,٨٦٧	٢٦٠	١,٥٣٦	٣,٠٨٨	٢٦٤,٩٧٤	٢٤,٣٣٠,٥٩٣
٢٥,١٩٢,٠٥٦	٢٥٠,٨٦٠	٤٠٠	١,٣٦٢	١٠,٤٥٧	٢٤,٨٧٧	٢٤,٩٠٤,١٠٠

الإهلاك المتراكم

كما في ١ يناير ٢٠١٢

الإهلاك خلال سنة ٢٠١٢

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

الإهلاك خلال سنة ٢٠١٣

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

صافي القيمة الدفترية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

٥. استثمار في شركات المشاريع المشتركة

ألف ريال قطري	
١,٨٠٩,٩٩١	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
(١٥,٩٦٤)	استرداد استثمار في شركة مشروع مشترك
٢٥٣,٦٥٤	حصة من أرباح السنة
١٩,٥٠٢	الربح من أدوات مالية مشتقة من شركة مشروع مشترك
٧٠,٩٠٦	خسارة تم تعديلها مقابل قروض لمشاريع مشتركة
(٨,٨٠٣)	حصة من إحتياطي التحوط للسنة *
(١١٠,٤٦٧)	توزيعات أرباح مستلمة
٢,٠١٨,٨١٩	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١٥٣,٢١٣	إستثمار إضافي في شركة مشروع مشترك
٣٠٠,٧٥٣	حصة من أرباح السنة
(٢٥,٧١٣)	خسارة من أدوات مالية مشتقة من شركة مشروع مشترك
(٦,٣٢٧)	أرباح تم تعديلها مقابل قروض لمشاريع مشتركة
٣٩١,٩٦٧	حصة من إحتياطي التحوط للسنة *
(١٩١,٣٠٩)	توزيعات أرباح مستلمة
٢,٦٤١,٤٠٣	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

* يستبعد من هذا البند الحصة من أرباح إحتياطي التحوط للمشاريع المشتركة بإجمالي قيمة ١٠,٤ مليون ريال قطري (٢٠١٢ : خسارة بمبلغ ٠,٥ مليون ريال قطري) والذي تم تسويته مقابل القرض الممنوح لتلك المشاريع المشتركة، ومبلغ ٣٨,٩ مليون ريال قطري (٢٠١٢ : ٣٨,٩ مليون ريال قطري) تم تسويته مقابل القيمة العادلة لتبادل معدل الفائدة تمثل تفاصيل إستثمارات المجموعة في شركات المشاريع المشتركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ فيما يلي:

أسماء شركات المشاريع المشتركة	مكان التأسيس	نسبة التملك	النشاط الأساسي
شركة مازان ناقلات المحدودة	جزر الكايمان	٤٠ %	تأجير الناقلات
ل ٥ ناقلات رقم (١) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات
ل ٥ ناقلات رقم (٢) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات
ل ٥ ناقلات رقم (٣) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات
ل ٥ ناقلات رقم (٤) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات
ل ٥ ناقلات رقم (٥) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات
ل ٥ ناقلات رقم (٦) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالألف ريال قطري)

٥. استثمار في شركات المشاريع المشتركة (نتمة)

أسماء شركات المشاريع المشتركة	مكان التأسيس	نسبة التملك	النشاط الأساسي
٥ ل ناقلات رقم (٧) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات
٥ ل ناقلات رقم (٨) المحدودة	جزر المارشال	٤٠ %	تأجير الناقلات
شركة بيننسيولا للنقل (٤) المحدودة	جزر المارشال	٣٠ %	تأجير الناقلات
شركة تيكاوي ناقلات شركة بروناف:	جزر المارشال	٣٠ %	تأجير الناقلات
ألكساندرا	ألمانيا	٤٥ %	تأجير الناقلات
بريتا	هولندا	٤٥ %	تأجير الناقلات
جبريلا	جزر المارشال	٤٥ %	تأجير الناقلات
جوليا	ليبيريا	٤٥ %	تأجير الناقلات
شركة تيكاوي ناقلات (III) (**)	جزر المارشال	٦٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات O.S.G (**)	جزر المارشال	٥٠,١ %	تأجير الناقلات
الشركة الهندية لنقل الغاز الطبيعي المُسال رقم ٣ المحدودة	مالطا	٢٠ %	تأجير الناقلات
ناقلات سفيتزويجزميولير (ذ.م.م) (**)	قطر	٧٠ %	تأجير الناقلات
شركة الخليج لنقل الغاز البترولي المُسال (ذ.م.م)	قطر	٥٠ %	تأجير الناقلات
ناقلات كيبل للأعمال البحرية المحدودة (**)	قطر	٨٠ %	تشغيل وصيانة حوض إصلاح السفن
ناقلات دامن شيبيردز قطر المحدودة (**)	قطر	٧٠ %	تصميم وإنشاء وتشغيل حوض بناء الناقلات

** بالرغم من أن المجموعة تمتلك أكثر من نصف أسهم حقوق الملكية في هذه المنشآت، إلا أنها لا تمارس سيطرة كاملة عليها. تحتاج القرارات إلى موافقات كاملة من جميع الأطراف. وتبعاً لذلك، فإنه يتم تسجيل هذه الاستثمارات في سجلات المجموعة كإستثمار في المشاريع المشتركة.

١/٥ ملخص المعلومات المالية لشركات المشاريع المشتركة ذات العلاقة بالمجموعة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
٢٨,٣٧٤,٤٩١	٢٩,١٣٢,٨٣٠	مجموع الموجودات
(٢٣,٧١٩,٠٤٧)	(٢٣,٣٥٢,٣١١)	مجموع المطلوبات
٤,٦٥٥,٤٤٤	٥,٧٨٠,٥١٩	صافي الموجودات
٢,٠١٨,٨١٩	٢,٦٤١,٤٠٣	حصة المجموعة في صافي موجودات شركات المشروع المشترك

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

٥. استثمار في شركات المشاريع المشتركة (تتمة)

١/٥ ملخص المعلومات المالية لشركات المشاريع المشتركة ذات العلاقة بالمجموعة كما يلي (تتمة):

للسنة المنتهية في	للسنة المنتهية في	
٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠١٢	٢٠١٣	
٣,٢٦١,٤٦٠	٣,٦١٧,٧٩٠	الإيرادات
٧٠٢,٥٢٤	٥٨٠,٢١٨	أرباح السنة
٢٧٣,١٥٦	٢٧٥,٠٤٠	حصة المجموعة من نتائج أعمال شركات المشروع المشترك للسنة *
		* بعد القيام بالتعديلات الضرورية للبيانات المالية لبعض شركات المشاريع المشتركة لتتماشى مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

٦. قروض لشركات المشاريع المشتركة

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠١٢	٢٠١٣	
٣٠,٨٤٢	٤١,٠٥٨	الشركة الهندية لنقل الغاز الطبيعي المُسال رقم ٣ المحدودة (١)
٤٨,٣٦٧	٤٨,٣٦٧	شركة تيكاوي ناقلات (١)
٦٩,٧٢١	٥٢,٧٢٩	ناقلات سفيتزويجزميولير (ذ.م.م) (١)
٤٨٦,٤٤٢	١٥٨,٧٠٣	شركة الخليج لنقل الغاز البترولي المُسال (ذ.م.م) (١)
٣٥٦,٥٨٨	٤٠٣,٧٣٨	ناقلات كيبل للأعمال البحرية المحدودة (١ و ٢)
٩٢,٧٧٣	١٠٠,٠٥٦	ناقلات دامن شيبيردز قطر المحدودة (١)
١,٠٨٤,٧٣٣	٨٠٤,٦٥١	

(١) تم منح هذه القروض التي تحتسب عنها فوائد لشركات المشاريع المشتركة ويخضع سدادها إلى توفر السيولة لدى شركات المشاريع المشتركة. في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كان المتوسط المرجح لمعدل الفائدة بنسبة ٢% (٢٠١٢ : ٢٠٠٣) %.

(٢) تحصل المشروع المشترك على قروض من شركاء المشروع المشترك حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وذلك للإنتهاء من أعمال البنية التحتية لحوض إصلاح السفن الأحدث تقنياً في المنطقة، ويعتبر حوض إصلاح السفن جزءاً من رؤية دولة قطر، ومازال المشروع المشترك في المراحل التشغيلية الأولى وبالتالي فإنه لا يوجد أي انخفاض أو مؤشر على انخفاض قيمة القرض الممنوح من "ناقلات" للمشروع المشترك.

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالألف ريال قطري)

٧. إستثمارات متاحة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
١٢٦,٦٧٥	١٤٥,٠٣٦	الرصيد في ١ يناير
١٨,٣٦١	٣٠,٨٢٩	التغيرات في القيمة العادلة
١٤٥,٠٣٦	١٧٥,٨٦٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر

تمثل الاستثمارات المتاحة للبيع استثمارات مدرجة في بورصة قطر.

٨. ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
٢٢,٥٧٤	١٨,٤٨٢	ذمم تجارية مدينة
(١,٣٤٥)	(١,٤٩٥)	يطرح : مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها
٢١,٢٢٩	١٦,٩٨٧	إيرادات مستحقة
٢,٦٩٧	٢,٨٤٢	ذمم مدينة أخرى *
٢٩٧,٧٩٠	٢١٨,١١٨	المجموع
٣٢١,٧١٦	٢٣٧,٩٤٧	

قامت المجموعة بتكوين مخصص بكامل قيمة الذمم المدينة والتي من غير المحتمل تحصيلها. متوسط فترة الائتمان هو ٦٠ يوماً تقريباً.

* تشمل الذمم المدينة الأخرى على مبلغ ٥٣,٦ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ١١,٥ مليون ريال قطري) والتي تمثل الزيادة في تكاليف خدمات الأحواض الجافة عن التكاليف المقدرة لها بالموازنة. تقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع المستأجرين لإسترداد هذا المبلغ، مع وجود نسبة عالية من الثقة في إسترداد هذا المبلغ من المستأجرين.

فيما يلي أعمار الذمم التجارية المدينة والحركة في مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:

(١) أعمار الذمم التجارية المدينة غير مستحقة وغير متدنية القيمة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
١٨,١٣٢	١٢,٦٥٣	أقل من ٦٠ يوماً

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

		٨. ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى (تتمة)	
		(٢) أعمار الذمم التجارية المدينة المستحقة وغير متدنية القيمة:	
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
٥٦٧	١,٤٥٠	من ٦١ إلى ٩٠ يوماً	
٥٣	٤٩٢	من ٩١ إلى ١٢٠ يوماً	
٢,٤٧٧	٢,٣٩٢	أكثر من ١٢٠ يوماً	
٣,٠٩٧	٤,٣٣٤	المجموع	
		(٣) أعمار الذمم التجارية المدينة المتدنية القيمة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
١,٣٤٥	١,٤٩٥	أكثر من ١٢٠ يوماً	
		(٤) الحركة في مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها	
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
١,٨١٦	١,٣٤٥	الرصيد في بداية السنة	
--	١٥٠	المضاف إلى المخصص خلال السنة	
(٤٧١)	--	استرداد ذمم مشكوك في تحصيلها خلال السنة	
١,٣٤٥	١,٤٩٥	الرصيد في نهاية السنة	
		٩. نقد وأرصدة لدى البنوك	
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
٢٥٠	٢٧٤	نقد في الصندوق	
١,٤٤٧,٧٨٧	١,٤٢٠,٧٦١	نقد لدى البنوك - حسابات تحت الطلب وجارية	
٥٦٠,٩٩٩	٤١٦,٦٢٣	نقد لدى البنوك - ودائع لأجل *	
٢٢,٨٦٦	٢٢,٢٥٧	أرصدة بنكية أخرى (أ)	
٦٤,٠٢٦	٧١,٠٦١	أرصدة بنكية أخرى (ب)	
٢,٠٩٥,٩٢٨	١,٩٣٠,٩٧٦	المجموع	

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

٩. نقد وأرصدة لدى البنوك (تتمة)

* حسابات الودائع لأجل تستحق خلال أو أقل من ٩٠ يوماً. تتراوح نسبة الفائدة الفعالة / الربح على الودائع لأجل ما بين ٠,١٣% إلى ١,٠٦% (٢٠١٢ : ٠,١٧% إلى ٢,٠٢%).

١/٩ النقد وما يعادله

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
٢,٠٩٥,٩٢٨	١,٩٣٠,٩٧٦	نقد وأرصدة لدى البنوك
		يطرح :
(٢٢,٨٦٦)	(٢٢,٢٥٧)	أرصدة بنكية أخرى (أ)
(٦٤,٠٢٦)	(٧١,٠٦١)	أرصدة بنكية أخرى (ب)
<u>٢,٠٠٩,٠٣٦</u>	<u>١,٨٣٧,٦٥٨</u>	

(أ) المبالغ النقدية المستحقة الدفع للمساهمين عن أسهمهم التي تم بيعها بالمزايدة والمتعلقة بتحصيل القسط الثاني المستدعى من رأس المال.

(ب) المبالغ النقدية المستحقة للمساهمين عن توزيعات الأرباح غير المطالب بها.

١٠. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
عدد الأسهم	عدد الأسهم	
٥٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٦٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به
٥٥٤,٠٢٦,٣٦٠	٥٥٤,٠٢٦,٣٦٠	رأس المال المصدر
<u>المبلغ</u>	<u>المبلغ</u>	

رأس المال المصدر والمدفوع بقيمة اسمية قدرها ١٠ ريال قطري

للسهم الواحد

٥,٥٣٨,٤٥٦	٥,٥٣٨,٤٥٨
-----------	-----------

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كان هناك إجمالي ٣٦١,٠٨٠ سهما مصدرا ومدفوعا بنسبة ٥٠% (٢٠١٢ : ٣٦١,٥٦٦ سهما مصدرا ومدفوعا بنسبة ٥٠%).

١٠. رأس المال (تتمة)

١/١٠ توزيعات أرباح نقدية مقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بواقع ٦٠٩ مليون ريال قطري للعام الحالي (٢٠١٢ : ٥٥٤ مليون ريال قطري) وهي تخضع لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العامة السنوية. إعتد المساهمون في اجتماع الجمعية العامة السنوية الذي عقد بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠١٣ توزيعات الأرباح النقدية لسنة ٢٠١٢.

١١. إحتياطي قانوني

ينص النظام الأساسي للشركة على أن يتم تحويل ما نسبته ١٠% من صافي ربح كل سنة للاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ هذا الإحتياطي ٥٠% من قيمة رأس المال المدفوع وهو إحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي حددها النظام الأساسي.

١٢. إحتياطي التحوط

يمثل إحتياطي التحوط حصة المجموعة في الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات التي تم تصنيفها كأداة تحوط للتدفقات النقدية المسجلة من قبل إحدى الشركات التابعة وحصة المجموعة من إحتياطي التحوط لشركات مشاريع مشتركة.

إن إحتياطي التحوط الذي يظهر بقيمة سالبة يمثل قيد محاسبي من إعادة التقييم إلى القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة. يتوقع أن ينخفض إحتياطي التحوط مع مرور الوقت وذلك مع سداد القروض وانخفاض المبلغ الأساسي لمبادلات أسعار الفائدة. لا يتوقع أن يؤثر الإحتياطي الذي يخص هذا التحوط على الربح أو الخسارة الموحدة أو الأرباح المدورة. إن القيمة السالبة للإحتياطي نشأت من مبادلات أسعار الفائدة التي تعود إلى قروض تحمل فوائد متغيرة الحصول عليها من أجل بناء سفن. تدخل المجموعة أيضا في اتفاقيات تأجير سفن طويلة الأجل وذلك لتثبيت التدفقات النقدية المستقبلية الناتجة من السفن. يتوقع أن ينتج عن هذه الإستراتيجية تدفقات نقدية أكثر ثباتاً في المستقبل وتقليل عدم التأكيد الذي يلزم التقلبات في أسعار الفائدة أو أسعار النقل.

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

١٣. قروض

تتكون هذه القروض مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
١,٣٨٣,٧٨١	١,٢٦٨,٤٥٧	قرض (إيضاح أ)
١٣,٧٨٤,٥٨٠	١٣,٥٢٥,٦٦٦	تسهيلات بنكية رئيسية (إيضاح ب)
١,٥٦٠,٣٩٨	١,٥٣٤,٠٢٠	تسهيلات بنكية ثانوية (إيضاح ج)
٣,٠٩٥,٢٩٩	٣,٠٩٥,٢٩٩	سندات رئيسية فئة (أ) (إيضاح د)
١,٠٣٦,٥٢٥	١,٠١١,٦٢٧	سندات ثانوية فئة (أ) (إيضاح هـ)
١,٢٦٦,٦١٩	١,١٠٨,٢٩١	تسهيلات كيكسم KEXIM (إيضاح و)
١,٨٥٢,٤٣٠	١,٦٣٨,٦٨٨	تسهيلات كي شور KSURE (إيضاح ز)
(٢٩,٤٢٣)	(٢٨,٠٢٢)	ناقصا: تكاليف إصدار سندات
(١٠,٠٩١)	(٨,٣٢٢)	ناقصا: تكاليف تمويل إسلامي
--	(٢٨,٠٠٧)	ناقصا: تكلفة الصفقات من إعادة التمويل
٢٣,٩٤٠,١١٨	٢٣,١١٧,٦٩٧	المجموع

وهي مصنفة كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
٨٢٢,٢١٣	٨٤٣,٩٦٤	قروض تستحق خلال سنة
٢٣,١١٧,٩٠٥	٢٢,٢٧٣,٧٣٣	قروض تستحق بعد سنة

(إيضاح أ)

يمثل هذا القرض تسهيلات تمويل إسلامي بقيمة ٣٤٨,٣ مليون دولار أمريكي. بدأ سداد هذه التسهيلات في مارس ٢٠١٣ وستنتهي في سبتمبر ٢٠١٨.

(إيضاح ب)

يمثل هذا القرض مبلغ ٢,٠٧٠ مليون دولار أمريكي من اتفاقية التسهيلات البنكية الرئيسية للمرحلة الأولى ومبلغ ٨٧٦,٢ مليون دولار أمريكي للمرحلة الثانية ومبلغ ٧٦٧,٨ مليون دولار أمريكي للمرحلة الرابعة. بدأ سداد الدفعة الأولى من التسهيلات البنكية الرئيسية الأولى في ديسمبر ٢٠١٠ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٥. كما بدأ سداد التسهيلات البنكية الرئيسية الثانية في يونيو ٢٠١١ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٥. كما بدأ سداد التسهيلات البنكية الرئيسية الرابعة في ديسمبر ٢٠١٣ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٥. خلال السنة، تم استبدال التسهيلات البنكية الرئيسية الثالثة بقيمة ٧٦٩,٥ مليون دولار أمريكي بالتسهيلات البنكية الرئيسية الرابعة.

١٣. قروض (تتمة)

(إيضاح ج)

يمثل هذا القرض مبلغ ١٦٢,٥ مليون دولار أمريكي من اتفاقية التسهيلات البنكية الثانوية للمرحلة الأولى ومبلغ ١١٨,١ مليون دولار أمريكي للمرحلة الثانية ومبلغ ١٤٠,٦ مليون دولار أمريكي للمرحلة الرابعة. بدأ سداد الدفعة الأولى من التسهيلات البنكية الثانوية الأولى في ديسمبر ٢٠١٠ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٥، كما بدأت الدفعة الأولى من التسهيلات البنكية الثانوية الثانية في يونيو ٢٠١١ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٥. كما بدأت الدفعة الأولى من التسهيلات البنكية الثانوية الرابعة في ديسمبر ٢٠١٣ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٥. خلال السنة، تم استبدال التسهيلات البنكية الرئيسية الثالثة بمبلغ ١٤٠,٧ مليون دولار أمريكي بالتسهيلات البنكية الثانوية الرابعة.

(إيضاح د)

يمثل هذا القرض السندات الرئيسية المصدرة ضمن المرحلة الأولى من برنامج التمويل، وسوف يبدأ سداد الدفعة الأولى في يونيو ٢٠٢١ وينتهي السداد في ديسمبر ٢٠٣٣.

(إيضاح هـ)

يمثل هذا القرض السندات الثانوية المصدرة ضمن المرحلة الأولى من برنامج التمويل، وقد بدأ سداد الدفعة الأولى في ديسمبر ٢٠١٠ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٣٣.

(إيضاح و)

يمثل هذا القرض القيمة المسحوبة من اتفاقية تسهيلات KEXIM الأولى، وقد بدأ سداد الدفعة الأولى في ديسمبر ٢٠٠٩ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٠.

(إيضاح ز)

يمثل هذا القرض مبلغ ١٣٧ مليون دولار أمريكي من اتفاقية تسهيلات KSURE للمرحلة الأولى، ومبلغ ٣١٣ مليون دولار أمريكي للمرحلة الثانية. بدأ سداد الدفعة الأولى من تسهيلات KSURE الأولى في ديسمبر ٢٠٠٩ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢٠، كما بدأ سداد الدفعة الأولى من تسهيلات KSURE الثانية في ديسمبر ٢٠١٠ وستنتهي في ديسمبر ٢٠٢١. إن متوسط معدل الفائدة المرجح على التسهيلات قصيرة وطويلة الأجل (باستثناء التحوط) والقروض والسندات كما هو موضح أعلاه بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ هو ٢,٣٤٣٨% (٢,١٢ : ٢,٦٤٩٩%).

لقد تم استخدام التسهيلات البنكية والسندات لتمويل بناء الناقلات.

تم ضمان التزام المجموعة مقابل هذه التسهيلات برهن الناقلات وضمانات مقدمة من كل الشركات التابعة والتي تضمنت بشكل غير مشروط وغير قابل للنقض أن تسدد المبالغ المستحقة في موعد استحقاقها.

التسهيلات البنكية والسندات مضمونة بكافة الحسابات والاستثمارات المسموح بها والتي تم شراؤها عن طريق المبالغ الأولية المستخدمة من القروض، وأيضاً فهي مضمونة بأسهم في كل شركة من الشركات التابعة، كما أنها مضمونة أيضاً بعقود التأمين التي وقعتها الشركة أو أي من الشركات التابعة وبالمبالغ المحصلة من عقود التأمين تلك، وهي مضمونة أيضاً بحق الشركة وحصتها في أي من العقود، أو القروض بين شركاتها ذات العلاقة. وتمتد هذه الضمانات إلى الموجودات الأخرى للشركة، وأي عقد آخر يكون أي من الضامنين طرفاً فيه.

وتكون الأولوية في هذه الضمانات لصالح سداد دفعات الدين والسندات الرئيسية، ومن ثم لصالح سداد دفعات الدين والسندات الثانوية.

١٤. القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة

وَقَّعت المجموعة على عقود لتبادل أسعار الفائدة مع عدد من المؤسسات المالية. وبتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بلغ مجموع المبالغ الأساسية لعقود تبادل أسعار الفائدة ١٣,٦٥٣ مليون ريال قطري (٢٠١٢ : ١٤,٢٤٠ مليون ريال قطري) وكان صافي قيمتها العادلة سالبا بقيمة ٢,٨٢٤ مليون ريال قطري (٢٠١٢ قيمة عادلة سالبة : ٤,٨١٥ مليون ريال قطري).

١٥. ذمم دائنة ومصاريف مستحقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
٩٧,٣٣٣	١٠٢,٠٧٥	ذمم دائنة
٨٢,٧٠٩	٦٥,٥١٦	دفعات مستلمة مقدماً من العملاء
٢٢,٨٦٦	٢٢,٢٥٧	مبالغ مستحقة الدفع للمساهمين (أ)
٥٩,٦٠٥	٥٢,٦٣٣	مستحقات أخرى
١١,١٠٧	٤٩,٨٤٦	إيرادات موجلة (ب)
		مساهمة في صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية
١٩,١٣٧	١٨,٢٢٦	(إيضاح ١٦)
٦٤,٠٢٦	٧١,٠٦١	توزيعات أرباح مستحقة
٣٥٦,٧٨٣	٣٨١,٦١٤	المجموع

(أ) تمثل المبالغ النقدية المستحقة الدفع للمساهمين المتحصلات غير المطالب بها للأسهم التي تمت الزيادة عليها والمتعلقة بتحصيل القسط الثاني من رأس المال.

(ب) يمثل هذا المبلغ الزيادة في تكاليف خدمات الأحواض الجافة عن التكاليف المقدرة لها بالموازنة، على أن يتم إطفاء تلك التكاليف على العمر الإنتاجي لتكاليف خدمات الأحواض الجافة.

١٦. المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية

يطلب القانون القطري رقم ١٣ لعام ٢٠٠٨ من جميع شركات المساهمة العامة القطرية التي طرحت أسهمها للاكتتاب العام المدرجة دفع نسبة ٢,٥% من صافي الربح إلى صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية. واستنادا إلى هذا القانون والإيضاحات الإضافية للقانون الصادرة في سنة ٢٠١٠ قامت المجموعة بإقتطاع مبلغ ١٨,٢٢٦ ألف ريال قطري تمثل نسبة ٢,٥% من صافي الربح الموحد للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ : ١٩,١٣٧ ألف ريال قطري). تم عرض المخصص المستقطع في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

١٧. معاملات مع أطراف ذات علاقة

للسنة المنتهية في	للسنة المنتهية في
٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠١٢	٢٠١٣

(أ) كانت المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة كما يلي:

٢٩٦,٨٤٤	(٣٧,٦٦١)
١٩,٦٨٧	٢٤,٣٤٤

قروض لشركات مشاريع مشتركة (بالصافي)

إيرادات فوائد من قروض لشركات مشاريع مشتركة

(ب) تمثل الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة ما يلي:

٢٠,٩٩٣	٩,٥٠٦
٤,٨٢٥	١,٦٩٠

المطلوب من شركات مشاريع مشتركة

المستحق لشركات مشاريع مشتركة

(ج) مكافآت لإدارة العليا

رواتب ومكافآت المدراء الرئيسيين

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

٣,٠٣٢	٢,٧١١
٣,٨٥٠	١,٥٥٠

١٨. الشركات التابعة

تتمثل تفاصيل الشركات التابعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ فيما يلي:

إسم الشركة التابعة	مكان التأسيس (أو التسجيل)	نسبة التملك وحق التصويت	النشاط الأساسي
شركة ناقلات لوكالة الملاحة المحدودة (ش.م.ق)	قطر	٩٥ %	خدمات الوكالات
شركة ناقلات إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	شركة قابضة
شركة ناقلات حالول إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات أم صلال إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات أبو سمرة إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات إس إنش آي ١٦٩٤ إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات إس إنش آي ١٦٩٥ إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات إس إنش آي ١٦٩٦ إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات إس إنش آي ١٦٩٧ إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات إنش إنش آي ١٩٠٨ إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات
شركة ناقلات إنش إنش آي ١٩٠٩ إنك	جزر مارشال	١٠٠ %	تأجير الناقلات

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

١٨. الشركات التابعة (تتمة)

إسم الشركة التابعة	مكان التأسيس (أو التسجيل)	نسبة التملك وحق التصويت	النشاط الأساسي
- شركة ناقلات إتش إتش آي ١٩١٠ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات الغويرية إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات الجميلية إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات السامرية إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات دي إس إم إيه رقم ٢٢٦٤ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات دي إس إم إيه رقم ٢٢٦٥ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات دي إس إم إيه رقم ٢٢٦٦ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات إس إتش آي ١٧٢٦ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات إس إتش آي ١٧٥١ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات إس إتش آي ١٧٥٢ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات إس إتش آي ١٧٥٣ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات إس إتش آي ١٧٥٤ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات دي إس إم إيه ٢٢٨٣ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات دي إس إم إيه ٢٢٨٤ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات دي إس إم إيه ٢٢٨٥ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
- شركة ناقلات دي إس إم إيه ٢٢٨٦ إنك	جزر مارشال	%١٠٠	تأجير الناقلات
* شركة قطر لنقل الغاز (ناقلات) (٦-١٦٤٣) شركة قابضة *	جزر مارشال	%١٠٠	شركة قابضة
* شركة قطر لنقل الغاز (ناقلات) (٨-٢٢٤٥) للاستثمار المحدودة *	جزر مارشال	%١٠٠	شركة قابضة
* شركة ناقلات للخدمات البحرية المحدودة *	جزر مارشال	%١٠٠	شركة قابضة
شركة ناقلات للنقل البحري (قطر) المحدودة	قطر	%١٠٠	إدارة النقل البحري
شركة ناقلات للشحن (إم آي) إنك	جزر مارشال	%١٠٠	شركة شحن

* تم إصدار رأس مال هذه الشركات التابعة بدون قيمة إسمية.

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

١٩. العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم بقسمة ربح السنة على المعدل المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

للسنة المنتهية في	للسنة المنتهية في	
٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠١٢	٢٠١٣	
٧٦٥,٤٩٩	٧٢٩,٠٢٦	ربح السنة المنسوب إلى مالكي الشركة
٥٥٣,٨٤٥,٥٧٧	٥٥٣,٨٤٥,٨٢٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (سهم)
١,٣٨	١,٣٢	العائد على السهم (الأساسي والمعدل) (ريال قطري)

ليست هناك أسهم مخففة محتملة قائمة في أي وقت من الأوقات خلال السنة وبالتالي فإن العائد المعدل على السهم يتساوى مع العائد الأساسي على السهم.

٢٠. إدارة المخاطر المالية

تعرض المجموعة للمخاطر التالية من استخدامها للأدوات المالية:

(أ) مخاطر السوق

(ب) مخاطر السيولة

(ج) مخاطر الائتمان

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرض المجموعة لكل خطر من المخاطر السابقة وأهداف وسياسات ومعالجات المجموعة لقياس وإدارة الخطر وإدارة المجموعة لرأس المال.

تقع على مجلس الإدارة المسؤولية الكلية عن وضع والإشراف على إطار عمل إدارة المخاطر بالمجموعة وأنشطة التدقيق الداخلي.

(أ) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر التغيرات في الأسعار بالسوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية التي تؤثر على إيرادات المجموعة أو قيمة ما تحتفظ به من أدوات مالية.

(١) مخاطر معدلات الفائدة

تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة وذلك كنتيجة للمبالغ التي تقتربها المجموعة والتي تحمل معدلات فائدة ثابتة ومتغيرة. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر عن طريق عقود تبادل أسعار الفائدة، وتتبع المجموعة سياسة استخدام أدوات تبادل معدلات الفائدة على بعض من قروضها. ويتم تسوية الفروق بين تكلفة الفائدة بالسعر الثابت (المدفوعة) وتكلفة الفائدة بالسعر المتغير (المستلمة) بشكل دوري.

٢٠. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

(١) مخاطر معدلات الفائدة (تتمة)

تسعى المجموعة إلى تقليل تأثير هذه المخاطر عن طريق استخدام مشتقات الأدوات المالية للتحوط ضد مخاطر التعرض لتقلبات أسعار الفائدة. تحكم سياسات المجموعة والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة استخدام مشتقات الأدوات المالية والتي توفر مبادئ مكتوبة لمخاطر أسعار الفائدة ولمخاطر الائتمان ولاستخدام المشتقات المالية. لا تدخل المجموعة ولا تتعامل بالأدوات المالية - والتي تتضمن مشتقات الأدوات المالية - لأغراض المضاربة.

إن مهام قسم الخزائنة الوظيفية تقوم على تقديم تقارير دورية إلى إدارة المجموعة لمراقبة المخاطر ومتابعة تطبيق السياسات وذلك للتقليل من المخاطر.

[١/١] تحليل حساسية معدلات الفائدة

تتعرض المجموعة إلى مخاطر معدلات الفائدة على الأرصدة لدى البنوك والقروض لشركات المشاريع المشتركة والقروض. ويوضح الجدول التالي حساسية ربح المجموعة للتغيرات الطبيعية المتوقعة على ربح المجموعة خلال سنة واحدة، وذلك بناءً على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل أسعار فائدة متغيرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

٢٠ إدارة المخاطر المالية (تتمه)
(1) مخاطر السوق (تتمه)
(1) مخاطر معدلات الفائدة (تتمه)
[1/1] تحليل حساسية معدلات الفائدة (تتمه)

بإستثناء بعض القروض والبالغه قيمتها ١٣,٦٥٣ مليون ريال قطري (٢٠١٢ : ٢٠١٤) وهي محوط لها بإستخدام عقود تبادل أسعار الفائدة (إيضاح ١٤) حيث يتعرض جزء من الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ للتقلبات في أسعار الفائدة. فيما يلي عرض ملخص لمدى تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة، ومعدلات الفائدة الفعالة على هذه الموجودات والمطلوبات المالية:

	٣١ ديسمبر ٢٠١٢			٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
	معدل فائدة	معدل فائدة	لا تحسب عنه	معدل فائدة	معدل فائدة	لا تحسب عنه
الموجودات المالية	٣,١٨٠,٦٦١	١,٣٠٢,١٤٣	١,٨٧٨,٥١٨	١,٢٥٢,٨٣١	١,٤٨٢,٧٩٦	١,٢٥٢,٨٣١
المطلوبات المالية	٢,٠٨٤,٧٣٣	١,٠٨٤,٧٣٣	١,٠٨٤,٧٣٣	٨٠٤,٦٥١	٨٠٤,٦٥١	٨٠٤,٦٥١
المجموع	٥,٢٦٥,٣٩٤	٢,٣٨٦,٨٧٦	٢,٩٦٣,٢٥١	٢,٠٥٧,٦٦٢	٢,٢٨٧,٤٤٧	٢,٠٥٧,٦٦٢
الموجودات المالية	٣,١٨٠,٦٦١	١,٣٠٢,١٤٣	١,٨٧٨,٥١٨	١,٢٥٢,٨٣١	١,٤٨٢,٧٩٦	١,٢٥٢,٨٣١
المطلوبات المالية	٢,٠٨٤,٧٣٣	١,٠٨٤,٧٣٣	١,٠٨٤,٧٣٣	٨٠٤,٦٥١	٨٠٤,٦٥١	٨٠٤,٦٥١
المجموع	٥,٢٦٥,٣٩٤	٢,٣٨٦,٨٧٦	٢,٩٦٣,٢٥١	٢,٠٥٧,٦٦٢	٢,٢٨٧,٤٤٧	٢,٠٥٧,٦٦٢

نقد وأرصدة لدى البنوك
قروض إلى شركات مشاريع مشتركة
المطلوبات المالية / (المطلوبات المالية)
قروض وسلف تحسب عنها فوائد
مبادلات معدلات الفائدة
صافي الموجودات / (المطلوبات) المالية
إذا ارتفعت / انخفضت معدلات الفائدة بمقدار ٥٠ نقطة أساسية مع بقاء العوامل الأخرى دون تغيير ، فإن صافي التأثير على الربح للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ سيكون زيادة / نقصاً بقيمة ١٩,٧ مليون ريال قطري (٢٠١٢ : ٢٠١٣) ١٨,٦ مليون ريال قطري.

٢٠. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

(أ) مخاطر السوق (تتمة)

(١) مخاطر معدلات الفائدة (تتمة)

[٢] عقود تبادل معدلات الفائدة

اتفقت المجموعة مع مؤسسات مالية على مقايضة الفرق بين معدلات الفائدة الثابتة والمتغيرة والمحسوبة على مبالغ أساسية متفق عليها، وذلك تحت عقود تبادل معدلات الفائدة. تمكن مثل هذه العقود المجموعة من تقليل مخاطر تغير معدلات الفائدة وتأثيرها على التدفقات النقدية للديون التي تحتسب عنها فوائد متغيرة. تحتسب القيمة العادلة لمبادلات معدلات الفائدة على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من قبل الأطراف الأخرى لعقود التبادل.

يبين الجدول التالي المبالغ الأساسية والفتترات المتبقية لعقود تبادل أسعار الفائدة القائمة كما في تاريخ التقرير:

تحوط التدفقات النقدية

القيمة العادلة		المبلغ الأساسي القائم		متوسط أسعار الفائدة		العقود القائمة لأسعار الفائدة المتغيرة (يتم قبضها) وأسعار الفائدة الثابتة (يتم دفعها)
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
مليون ريال	مليون ريال	مليون ريال	مليون ريال	%	%	
قطري	قطري	قطري	قطري	%	%	أقل من سنة واحدة
--	--	--	--	--	--	من سنة إلى سنتين
--	--	--	--	--	--	من سنتين إلى خمس سنوات
(٤,٨١٥)	(٢,٨٢٤)	١٤,٢٤٠	١٣,٦٥٣	٥,٥٨	٥,٥٨	أكثر من خمس سنوات

بالإضافة إلى ما ذكر أعلاه، قامت المجموعة باحتساب حصتها من القيمة العادلة السالبة لمبادلات أسعار الفائدة والمتعلقة بالمشاريع المشتركة والتي تبلغ ٦١٩ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢) قيمة عادلة سالبة : ١,٠٦١ مليون ريال قطري).

تتم تسوية فروق تبادل أسعار الفائدة كل ستة أشهر. إن سعر الفائدة المتغيرة على عقود تبادل أسعار الفائدة هو سعر الليبور (LIBOR) وسوف تقوم المجموعة بتسوية الفروق بين سعر الفائدة الثابتة وسعر الفائدة المتغيرة بالصافي.

تم تصميم معظم عقود التبادل بأسعار الفائدة المتغيرة إلى أسعار الفائدة الثابتة كتحوط للتدفقات النقدية بغرض تقليل مدى تعرض المجموعة لمخاطر التدفقات النقدية الناتجة عن اختلاف أسعار الفائدة على القروض. إن تبادل أسعار الفائدة وسداد الفائدة على القرض تتم بشكل متزامن.

٢٠. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

(أ) مخاطر السوق (تتمة)

(٢) مخاطر سعر السهم

تتعرض المجموعة لمخاطر سعر السهم فيما يتعلق باستثماراتها المتاحة للبيع. تقوم المجموعة بتقييم القيمة السوقية الحالية وعوامل أخرى متضمنة التغيرات الاعتيادية في سعر السهم للأسهم المدرجة والعوامل الأخرى ذات الصلة بغرض إدارة مخاطر السوق.

إن ١٠% زيادة أو نقص في القيمة السوقية لمحفظة المجموعة للإستثمارات المتاحة للبيع في تاريخ التقرير يتوقع أن تكون بالزيادة أو النقص بمبلغ ١٧,٥ مليون ريال قطري (٢٠١٢ : ١٤,٥ مليون ريال قطري) في موجودات وحقوق ملكية المجموعة.

(٣) مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر تقلب قيمة الأدوات المالية بسبب التغيرات في معدلات صرف العملات الأجنبية. التعاملات الهامة بعملات أجنبية تتم بالدولار الأمريكي وهو مربوط بالعملة الرئيسية للمجموعة ، لذا ترى الإدارة أن تعرض المجموعة لمخاطر العملات في أدنى حدوده.

(ب) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر المتمثلة في عدم مقدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن النهج المتبع من قبل المجموعة في إدارة مخاطر السيولة هو التأكيد بقدر الأمان على أنه يتوفر لديها على الدوام سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها، سواء في الظروف العادية أو الصعبة، بدون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بسمعة المجموعة.

تقع مسؤولية مراقبة مخاطر السيولة على عاتق مجلس الإدارة ، والذي قام بوضع إطار عمل مناسب للسيطرة على مخاطر السيولة لدى المجموعة بالنسبة لاحتياجاته من السيولة النقدية على المدى القصير والمتوسط والطويل وبحسب متطلبات إدارة السيولة النقدية. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق الاحتفاظ باحتياطيات مناسبة وتسهيلات مصرفية وتسهيلات قروض مستقبلية وذلك بالمراقبة المستمرة للتدفقات النقدية الفعلية والمتوقعة وعمل جداول لمواعيد استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية غير المشتقة متضمنة مدفوعات تكاليف التمويل وباستبعاد أثر اتفاقيات المقاصة، إن وجدت:

المطلوبات المالية الغير مشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	القيمة الدفترية	أقل من سنة	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
قروض	٢٣,١١٧,٦٩٧	٨٤٣,٩٦٤	٤,٣١٩,٦٤٦	١٧,٩٥٤,٠٨٧
ذمم دائنة	٣٢٨,٩٨١	٣٢٨,٩٨١	--	--
	٢٣,٤٤٦,٦٧٨	١,١٧٢,٩٤٥	٤,٣١٩,٦٤٦	١٧,٩٥٤,٠٨٧

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(المبالغ بالآلاف ريال قطري)

٢٠. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

(ب) مخاطر السيولة (تتمة)

المطلوبات المالية الغير مشتقة (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	القيمة الدفترية	أقل من سنة	١-٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
٢٣,٩٤٠,١١٨	٨٢٢,٢١٣	٣,٥٢٢,١٤٩	١٩,٥٩٥,٧٥٦	قروض
٢٩٧,١٧٨	٢٩٧,١٧٨	---	---	ذمم دائنة
٢٤,٢٣٧,٢٩٦	١,١١٩,٣٩١	٣,٥٢٢,١٤٩	١٩,٥٩٥,٧٥٦	

(ج) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية التي تقع على المجموعة نتيجة لعدم مقدرة عميل أو طرف مقابل للمجموعة في أداة مالية على الوفاء بالتزاماته التعاقدية وهي تنشأ بصفة أساسية من الذمم المدينة من العملاء والقروض والذمم المدينة من شركات المشاريع المشتركة والأرصدة لدى البنوك.

تسمى المجموعة للحد من مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالعملاء بوضع حدود للائتمان للعملاء الفرديين ورصد الذمم المدينة القائمة. يتم إجراء تقييمات للائتمان على جميع العملاء الذين يطلبون التعامل بالائتمان ويتم اعتماد ذلك من جانب إدارة المجموعة.

مخاطر الائتمان على الأرصدة لدى بنوك محدودة إذ أن الأطراف المقابلة هم بنوك ذات تصنيفات ائتمانية عالية مسندة لهم من قبل وكالات تصنيف إئتمان عالمية. الأرصدة لدى البنوك مودعة لدى بنوك ذات سمعة جيدة داخل وخارج دولة قطر، وبالنظر لهذا لا تتوقع الإدارة فشل هذه البنوك في الوفاء بالتزاماتها.

تحتفظ المجموعة بمخصص للذمم المدينة المشكوك في تحصيلها ويتم مراجعة تقدير هذا المخصص على نحو دوري ويتم وضعه على أساس كل حالة على حدة. يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٨ بخصوص أعمار الذمم التجارية المدينة.

التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان. كان الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان في تاريخ التقرير على النحو التالي:

إيضاح	القيمة الدفترية	
	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٦ قروض لشركات المشاريع المشتركة	١,٠٨٤,٧٣٣	٨٠٤,٦٥١
المطلوب من شركات المشاريع المشتركة	٩,٥٠٦	٢٠,٩٩٣
٨ ذمم تجارية وأخرى مدينة	٣٢١,٧١٦	٢٣٧,٩٤٧
٩ أرصدة لدى البنوك	٢,٠٩٥,٦٧٨	١,٩٣٠,٧٠٢
المجموع	٣,٥١١,٦٣٣	٢,٩٩٤,٢٩٣

٢٠. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

(ج) مخاطر الائتمان (تتمة)

القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم احتساب القيمة العادلة لتبادل أسعار الفائدة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة و المدرجة في اتفاقية التبادل بين الأطراف المتعاقدة فيما بينها. إن القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى تقارب قيمتها الدفترية.

مستويات ترتيب القيمة العادلة

- كما في ٣١ ديسمبر، قامت المجموعة بتصنيف الأدوات المالية التالية بالقيمة العادلة.
- قامت المجموعة بتطبيق الأدوات المالية في الجدول أدناه بالقيمة العادلة باستخدام طريقة و أسلوب التقييم كما يلي:
- المستوى الأول: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في السوق النشط لموجودات ومطلوبات مماثلة.
 - المستوى الثاني: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة المضمنة في المستوى الأول التي يمكن ملاحظتها بالنسبة للموجود أو المطلوب إما بشكل مباشر (كأسعار) أو غير مباشر (مشتق من الأسعار).
 - المستوى الثالث: مدخلات للموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات سوقية يمكن ملاحظتها (المدخلات التي لا يمكن ملاحظتها).

القيمة العادلة للأدوات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الإجمالي
١٧٥,٨٦٥	--	--	١٧٥,٨٦٥
--	٢,٨٢٤,١٣٥	--	٢,٨٢٤,١٣٥
١٤٥,٠٣٦	--	--	١٤٥,٠٣٦
--	٤,٨١٤,٧٥٩	--	٤,٨١٤,٧٥٩

موجودات مالية بالقيمة العادلة

الاستثمارات المتاحة للبيع

مطلوبات مالية بالقيمة العادلة

عقود مبادلات معدل فائدة مستخدمة للتحوط

٣١ ديسمبر ٢٠١٢

موجودات مالية بالقيمة العادلة

الاستثمارات المتاحة للبيع

مطلوبات مالية بالقيمة العادلة

عقود مبادلات معدل فائدة مستخدمة للتحوط

٢١. إدارة رأس المال

تدير المجموعة رأسمالها للتأكد من قدرتها على الاستمرارية و ضمان أفضل عائد على الاستثمار للمساهمين من خلال الاستخدام الأمثل لرأس المال المستثمر. إن هيكل رأسمال المجموعة يتكون من القروض وحقوق الملكية والتي تشمل رأس المال المصدر والإحتياطي القانوني وإحتياطي القيمة العادلة ومساهمات لا تتمتع بسيطرة حقوق الأقلية وإحتياطي التحوط وإحتياطي تحويل العملات الأجنبية والأرباح المدورة.

٢١. إدارة رأس المال (تتمة)

معدل الدين إلى حقوق الملكية

تقوم إدارة المجموعة بمراجعة هيكل رأس المال بشكل دوري. فيما يلي معدل الدين إلى حقوق الملكية في نهاية السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	إيضاح	
٢٣,٩٤٠,١١٨	٢٣,١١٧,٦٩٧	١٣	إجمالي الديون (قروض)
(٢,٠٠٩,٠٣٦)	(١,٨٣٧,٦٥٨)	١/٩	النقد وما يعادله
٢١,٩٣١,٠٨٢	٢١,٢٨٠,٠٣٩		صافي الديون
٧,٥٩٥,٤٤٩	٧,٧٨٣,٠٥٤		حقوق الملكية قبل إحتياطي التحوط وأسهم لا تتمتع بالسيطرة
٥,٨٣٦	٦,٨٤٢		يضاف : أسهم لا تتمتع بالسيطرة
٧,٦٠١,٢٨٥	٧,٧٨٩,٨٩٦		حقوق الملكية المعدلة (أ)
%٢٨٨	%٢٧٣		معدل صافي الدين إلى حقوق الملكية المعدلة

(أ) تتكون حقوق الملكية المعدلة من جميع حقوق الملكية فيما عدا العجز في إحتياطي التحوط للتدفقات النقدية للمجموعة.

٢٢. تعهدات والتزامات طارئة

(أ) ارتباطات تبادل معدلات فائدة

دخلت المجموعة في عدد من عقود تبادل معدلات الفائدة فيما يتعلق بالفوائد المستحقة الدفع عن القروض التي تحتسب عنها معدلات فائدة متغيرة.

(ب) ضمانات وخطابات اعتماد

[١] ضمانات متبادلة

قامت المجموعة بإصدار ضمانات متبادلة لصالح مجموعة من البنوك مقابل القروض ومبادلات أسعار الفائدة.

[٢] بلغت قيمة الضمانات البنكية ٠,٨٥ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ : ٠,٧ مليون ريال قطري).

[٣] بلغت خطابات الضمان ٦,٥ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ : ٦,٥ مليون ريال قطري).

(ج) عقود الإيجار الخاصة بالسفن

دخلت المجموعة في عدة اتفاقيات تأجير زمني لناقلاتها مع شركتي تأجير ناقلات لفترة أولية مدتها ٢٥ سنة تقريباً من تاريخ التسليم لكل ناقلة مع قابلية هذه الاتفاقيات للتجديد.

٢٢. تعهدات والتزامات طارئة (تتمة)

(د) التزامات ضريبية طارئة

يوجد لدى إحدى شركات المشاريع المشتركة للمجموعة سفن نقل الغاز الطبيعي المسال مستأجرة بموجب ترتيبات إيجار تمويلي. طلب مؤجر هذه السفن من شركة المشروع المشترك الدخول في مفاوضات لإنهاء هذه الإيجارات بالاتفاق حيث أن السلطات الضريبية بالمملكة المتحدة قد طلبت من المؤجر إنهاء هذه الترتيبات المتعلقة بالإيجار التمويلي. ترى شركة المشروع المشترك أن الموضوع في مرحلته الأولية ولن تنتج السلطات الضريبية في إنهاء هذا الموضوع لصالحها، أما في حالة نجاح السلطات الضريبية في إنهاء التعاقد بين الطرفين فقد تخضع شركة المشروع المشترك لتكاليف إضافية، و تقدر الشركة حصتها في التكاليف الإضافية المحتملة بمبلغ ٥٢,٩٨ مليون ريال قطري.

(هـ) التزامات طارئة أخرى

(١) تلقت إحدى شركات المشاريع المشتركة للمجموعة إشعاراً من المؤجر عن تخفيض درجة الائتمان للبنك المقدم لخطاب الاعتماد (بنك خطاب الاعتماد) بخصوص ضريبة المشروع المشترك. نتيجة لذلك فقد طالب المؤجر بزيادة في القيمة الإيجارية على مدى الفترة المتبقية من الإيجارات. لا زالت شركة المشروع المشترك في المرحلة الأولية للاعتراض على هذه المطالبة. كما تدرس شركة المشروع المشترك خيارات أخرى لتخفيف أثر تخفيض درجة الائتمان. تقدر الشركة حصتها في هذه التكاليف الإضافية المحتملة بمبلغ ١٣,٤٤ مليون ريال قطري.

(٢) استأجرت "ناقلات" سفينة لنقل الغاز الطبيعي المسال من المالك الرئيسي لأغراض أعمال الإيجار ثم تم إبرام عقد تأجير لتلك السفينة إلى مستأجر والذي دخل بدوره في اتفاقية تأجير من الباطن مع مستأجر آخر. خلال السنة رُفضت السفينة من قبل سلطة ميناء التحميل وعقب ذلك تم سحب السفينة من قبل المالك الرئيسي مما أدى إلى نزاعات بموجب اتفاقيات الإيجارات. يطالب المستأجر من الباطن مبلغ ٢٣,٣ مليون دولار أمريكي تقريبا و في المقابل يطالب المستأجر بهذا المبلغ مضافا إليه مبلغ فقدان الربح من "ناقلات" بينما تطالب "ناقلات" بهذا المبلغ مضافا إليه خسارتهم للربح من مالك السفينة. لا تزال عملية التحكيم بين جميع الأطراف مستمرة. في هذه المرحلة المبكرة فإنه من السابق لأوانه إجراء تقييم كامل للوضع ولكنه وبناء على المعلومات الحالية فإن "ناقلات" تعتبر أن لا تؤدي المطالبات والمطالبات المقابلة المحتملة التي قد يواجهونها إلى طلب تدفقات خارجة للموارد. بالرغم من تقدير "ناقلات" بأن العقود المتقابلة لا تعتبر ضمانا بأن الطرف الذي يقع في منتصف سلسلة التعاقدات سيكون محصنا إلا أنه من المرجح أن يتحمل مالك السفينة في أعلى السلسلة أو المستأجر الأخير من الباطن في أسفل السلسلة تلك الالتزامات.

٢٣. التقديرات الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية

قامت إدارة المجموعة باستخدام مجموعة من التقديرات المتعلقة بتطبيق المبادئ المحاسبية المبينة في الإيضاح رقم (٣) والمتعلقة بالقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات والتي لا يمكن تقييمها عن طريق أطراف أخرى. تعتمد هذه التقديرات على الخبرات السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة ، وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. يتم مراجعة هذه التقييمات والإفترضات الأساسية بصورة دورية.

تم وضع الأحكام الهامة التالية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي كان لها أثر جوهري على المبالغ المعترف بها في هذه البيانات المالية الموحدة.

٢٣. التقديرات الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية (تتمة)

[١] الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

كما هو مذكور في الإيضاح رقم ٢/٣ (ب) تقوم إدارة المجموعة بمراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات في نهاية كل فترة تقرير سنوي.

تقوم الإدارة بتقدير الأعمار الإنتاجية لبواخر المجموعة استناداً إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى، متضمنة توقعات أحداث مستقبلية يعتقد بأنها معقولة في ظل الظروف.

[٢] انخفاض قيمة الذمم المدينة

يتم إجراء تقدير للمبالغ القابلة للتحويل للذمم التجارية المدينة والمطلوب من أطراف ذات علاقة عندما يصبح من غير المحتمل تحصيل المبلغ بالكامل. بالنسبة للمبالغ الفردية الهامة يتم هذا التقدير على أساس فردي.

في تاريخ التقرير لم يكن هناك مخصص لإنخفاض قيمة المطلوب من أطراف ذات علاقة أو الذمم المدينة الأخرى حيث أنه ليست لدى المجموعة مخاوف بخصوص تحصيل تلك المبالغ إذ أنها مستحقة من أطراف ذات علاقة.

[٣] فعالية عمليات التحوط

تقوم الإدارة بمراجعة علاقة التحوط بكل من مبادلات أسعار الفائدة والقروض الخاضعة لتلك المبادلات بشكل دوري. وقد وجد أن عمليات التحوط فعالة بشكل جيد، نتيجة لذلك فإن القيمة العادلة لعمليات التحوط (إجمالي مبلغ العجز ٢,٨٢٤ مليون ريال قطري) قد تم تسجيلها في حقوق الملكية ضمن بند احتياطي التحوط.

[٤] انخفاض قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع

تعامل المجموعة الإستثمارات المتاحة للبيع في الأسهم بأنها قد انخفضت قيمتها عندما يكون هناك انخفاض حاد أو مستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها أو عند وجود أدلة موضوعية أخرى للانخفاض في قيمتها. يتطلب تحديد ما هو " هام " أو " مستمر " اتخاذ قرار وإجراء تقديرات. تقدر المجموعة قيمة هذه الإستثمارات لكل حالة على حدة بالأخذ في الاعتبار التقلبات العادية في سعر السهم بالنسبة للأسهم المتداولة.

[٥] تصنيف الإيجارات

يتم تصنيف الإيجار عن طريق الإدارة عند بدء عقد الإيجار. يتم تغيير تصنيف الإيجار في حالة إن تم تجديده أو تغيير عقد الإيثاق للمدة المتبقية من العقد ذاته. وإذا كان الحال كذلك، يعتبر أثر أي من هذه التغييرات على انه حدث في بداية عقد الإيجار.

إن الإدارة قامت بوضع تقديرات لتصنيف العقود التجارية بناءً على عدة أسس أولية:

- العقد الذي تنتقل بموجبه ملكية الأصل إلى المستأجر في نهاية مدة عقد الإيجار؛
- عندما يكون للمستأجر حق شراء الأصل بسعر يتوقع أن يكون أقل إلى حد كاف من القيمة العادلة للأصل في تاريخ الشراء؛
- عندما تكون مدة عقد الإيجار تغطي الجزء الرئيسي من العمر الإقتصادي للأصل حتى وإن لم يتم تحويل حق الملكية؛

٢٣. التقديرات الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية (تتمة)

[٥] تصنيف الإيجارات (تتمة)

- إذا بلغت عند بدء عقد الإيجار القيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الإيجار فعلياً على الأقل كامل القيمة العادلة للأصل المؤجر؛ و
- إذا كانت الأصول المؤجرة ذات طبيعة خاصة بحيث يمكن للمستأجر فقط استخدامها بدون إجراء تعديلات رسمية. إن التقديرات المستخدمة من قبل الإدارة تتضمن عملية احتساب معدل العائد على الفوائد (IRR) ، العمر الإنتاجي وقيمة الخردة.

٢٤. التأجير التشغيلي

التأجير التشغيلي يتضمن قيمة تشغيل و صيانة السفن.

الشركة لديها عقود إيجار لسفن مملوكة بالكامل لنقل الغاز الطبيعي المسال. يتم احتساب إيرادات إستئجار هذه السفن كعقود إيجار تشغيلية. الإيجارات مستحقة التحصيل بموجب الحد الأدنى لعقود الإيجار التشغيلية غير قابلة للإلغاء في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢,٤٥٦,٧٨٢	٢,٤٥٦,٧٨٢
٩,٨٣٣,٨٥٥	٩,٨٣٣,٨٥٥
٤٠,٦٥٦,٤٩٨	٣٨,١٩٩,٧١٦
٥٢,٩٤٧,١٣٥	٥٠,٤٩٠,٣٥٣

الإيجارات مستحقة التحصيل

أقل من سنة
أكثر من سنة و أقل من ٥ سنوات
أكثر من ٥ سنوات
المجموع

٢٥. المصاريف التشغيلية

تتضمن المصاريف التشغيلية بشكل رئيسي على تكاليف صيانة وتشغيل السفن.